Ronald Reagan Presidential Library Digital Library Collections

This is a PDF of a folder from our textual collections.

WHORM Subject File Code: IT101

(International Organizations – Universal Postal Union)

Case file Number(s): 026444 (3 of 3)

Box: 35

To see more digitized collections visit: https://www.reaganlibrary.gov/archives/digitized-textual-material

To see all Ronald Reagan Presidential Library inventories visit: https://www.reaganlibrary.gov/archives/white-house-inventories

Contact a reference archivist at: reagan.library@nara.gov

Citation Guidelines: https://reaganlibrary.gov/archives/research-support/citation-guide

National Archives Catalogue: https://catalog.archives.gov/

Chapter III

Preparation, settlement and revision of accounts

Article 179

Preparation, transmission and approval of transit charges and surface-mail terminal dues accounts

- 1 For the preparation of transit charges accounts and surface-mail terminal dues accounts, the light, medium or heavy begs, as defined in article 173, shall be reckoned as having average weights of 3, 12 or 26 kilogrammes respectively.
- 2 The total amounts of the credits for closed mails shall be multiplied by 26 or 13, as the case may be, and the product shall serve as the basis for the detailed accounts specifying in francs the annual sums due to each administration.
- 3 If the use of the multiplier 26 or 13 gives a result which does not correspond to normal traffic, each administration concerned may request that another multiplier be adopted. This new multiplier shall be valid during the years to which the statistics apply.
- 4 In the absence of agreement on the new multiplier, the administration which considers itself unfairly treated may provided it furnishes all the necessary supporting evidence submit the question to the International Bureau or to a committee of arbitrators for the purposes laid down in article 65, pararagraph 6, of the Convention.
- 5 However, in the absence of any special arrangement between the administrations concerned, a new multiplier may be adopted only if the established difference between the traffic as revealed by the statistics and the actual traffic involves a modification of more than 5000 francs per annum in the transit charges account, or surface-mail terminal dues account and on no other condition.
- 6 The creditor administration shall be responsible for preparing the accounts and forwarding them to the debtor administration. However, the forwarding of accounts shall not be required when the balance is less than the minimum provided for in article 65, paragraph 4, of the Convention for this purpose.
- 7 The detailed accounts shall be prepared in duplicate:
- a on forms conforming to the annexed specimen C 20 and on the basis of the C 17 statements for transit charges.
- b on forms conforming to the annexed specimen C 20bis and on the basis of the C 17bis statements relating to surface mails for terminal dues.
- 8 Further, the following procedure shall apply:
- a the C 20 and C 20bis detailed accounts relating to the year of the statistical count and prepared on the basis of the data therein shall serve as the basis for fixing the transit charges and terminal dues of the preceding and the following year;
- b for the accounts for subsequent years, in the absence of statistical data applicable to those years, the previous statistical data shall be used for the purposes of the provisional payments provided for in article 170, peragraph 5.
- 9 The C 20 and C 20bis detailed accounts shall be sent to the dispatching administration as soon as possible after the expiry of the statistical period. That administration shall not be bound to accept accounts not transmitted to it within three years of the expiry of the statistical period.
- 10 The C 17 statements shall be provided in support of the C 20 account only if they have been routinely prepared by the intermediate administration (article 174, paragraph 5) or at the request of the dispatching administration.
- 11 If the administration sending the detailed account receives no notice of amendment within three months from the date of dispatch the account shall be regarded as fully accepted.

Preparation, transmission and approval of the annual airmsil terminal dues accounts

- 1 The creditor administration shall be responsible for preparing the annual airmail terminal dues accounts and forwarding them to the debtor administration.
- The detailed accounts shall be prepared in duplicate on forms conforming to the annexed specimen AV 12 and on the basis of the AV 5bis statements. They shall be forwarded to the debtor administration as soon as possible after the AV 5bis statements have been accepted or regarded as fully accepted. The latter shall be forwarded in support of the AV 12 accounts only if the debtor administration so requests.
- 3 If the administration sending the detailed account receives no notice of amendment within three months from the date of dispatch, the account shall be regarded as fully accepted.
- 4 The debtor administration shall not be obliged to accept accounts which have not been sent to it within three years of the expiry of the year to which they relate.

Article 181

Annual general liquidation account, Role of the International Bureau

- 1 The annual general liquidation account prepared by the International Bureau shall serve as the basis for settling transit charges and surface-mail terminal dues between administrations.
- As soon as the detailed accounts between two administrations are accepted or regarded as fully accepted (article 179, paragraph 11) each of those administrations shall forward without delay to the International Bureau a separate statement for transit charges and surface-meil terminal dues in the form of the annexed specimens C 21 and C 21bis respectively, indicating the total amounts of the accounts. At the same time a copy of each of the statements shall be sent to the administration concerned.
- 3 A C 21 statement and a C 21bis statement shall be prepared for each of the three years to which the statistics apply.
- 4 In the event of discrepancy between corresponding particulars furnished by two administrations, the International Bureau shall invite them to reach agreement and to supply it with the finally agreed sums.
- When only one administration has furnished C 21 or C 21bis statements, the International Bureau shall so inform the other administration concerned and tell it the amounts of the statements received. If, one month from the date of the dispatch of the statements, the International Bureau has received no comment, the amounts on these statements shall be accepted as final.
- 6 In the case provided for in article 179, paragraph 11, the statements shall be endorsed, "Aucune observation de l'Administration débitrice n'est pervenue dans le délai réglementaire" (No comment received from debtor administration within the prescribed period).
- 7 At the end of each year the International Bureau shall prepare, on the basis of the statements which it has received up to that time and which are regarded as fully accepted, an annual general liquidation account of transit charges and surface-mail terminal dues. If necessary it shall conform to article 170, paragraph 6, for annual payments.
- 8 The account shall show separately for transit charges and surface-mail terminal dues:
- a the debit and credit of each administration;
- b the debit balanca or the credit balance of each administration;
- c the amounts payable by the debtor administrations;
- the amounts receivable by the creditor administrations.
- 9 The International Bureau shall offset balances so as to restrict to a minimum the number of payments to be made.
- 10 The annual general liquidation accounts shall be forwarded by the International Bureau to administrations as soon as possible and at the latest before the expiry of the first quarter of the year following that of their preparation.
- 11 Two administrations may, exceptionally, arrange to settle their accounts direct between themselves, if they consider it essential. In this case, no C 21 or C 21bis statement shall be sent to the international Bureau.

Payment of transit charges and surface-mail terminal dues

- 1 If the amounts payable in respect of transit charges or surface-mail terminal dues as a result of the annual general liquidation account of the International Bureau have not been paid one year after the expiry of the prescribed period (article 103, paragraph 9), the creditor administration may notify the International Bureau, which shall invite the debtor administration to pay within a period of not more then four months.
- 2 If the amounts due have not been paid on the expiry of this new period the International Bureau shall include them in the next annual general liquidation account to the credit of the creditor administration. In this case compound interest shall be chargeable, that is to say, the interest shall be added to the principal at the and of each year until full settlement.
- 3 When paragraph 2 is applied, the general liquidation account in question and those of the following four years shall not, as far as possible, include in the balances due as a result of the offsetting table amounts payable by the defaulting administration to the creditor administration concerned.

Article 183

Payment of airmail terminal dues

- 1 In the absence of special agreement between the administrations concerned, the annual payments due in respect of airmail terminal dues shall be settled between them direct on the basis of the AV 12 detailed accounts (article 180, paragraph 2).
- 2 However, if according to the AV 12 detailed accounts the difference in weight between the mail sent and received does not exceed 100 kilogrammes, the debtor administration shall be exempted from any payment.

Article 184

Revision of transit charges accounts

- 1 When a postal administration establishes that traffic varies very considerably from that resulting from the transit charges statistics, it may request that the results of these statistics should be revised.
- 2 Administrations may agree to make this revision.
- 3 In the absence of agreement, each administration may request, in the following cases, the preparation of special statistics with a view to the revision of transit charges accounts:
- use of air instead of surface means for the conveyance of mails;
- b a major change in the surface routeing of mails from one country for one or more other countries;
- c when an intermediate administration establishes within a year following the statistical period that there exists between the dispatches made by an administration during the statistical period and the normal traffic a difference of 20 percent at least in the total weight of mails dispatched in transit, these weights being calculated by multiplying the number of bags in each category by the corresponding everage weights;
- d when an intermediate administration establishes at any time during the period of application of the statistics that the total weight of mails in transit has increased by at least 50 percent or decreased by at least 50 percent compared with the results of the last statistics, this weight being calculated by multiplying the number of bags in each category by the corresponding average weights.
- 4 The special statistics shall cover either all or only part of the traffic depending on circumstances.

- 5 Also in the absence of agreement, the results of the special transit statistics taken on the basis of paragraph 3 shall be taken into consideration only if they affect by more than 5000 francs per annum the accounts between the administration of origin and the administration concerned.
- 6 Modifications resulting from the application of paragraphs 3 and 5 shall be taken into account in the general accounts of the administration of origin with the administrations which performed the trensit before, and the administrations which provided it after the modifications which have occurred, even when for certain administrations the modification in the accounts does not reach the minimum fixed.
- Notwithstanding peragraphs 3, 5 and 6 and in the event of complete and permanent diversion of mails from an intermediate country by another country, the transit charges payable by the administration of origin, on the basis of the last statistics, to the country which previously effected the transit shall, in the absence of any special agreement, be paid by the administration concerned to the new transit country from the date the diversion was astabilished.

Revision of surface-mail terminal dues accounts

- 1 When a postal administration establishes that traffic varies very considerably from that resulting from the surface-mail terminal dues statistics, it may request that the results of these statistics should be revised.
- 2 Administrations may agree to make this revision.
- 3 In the absence of agreement, each administration may request, in the following cases, the preparation of special statistics with a view to the revision of surface-mail terminal dues accounts:
- use of air instead of surface means for the conveyance of mails;
- b when it establishes within a year following the statistical period that there exists between the traffic counted during the statistical period and the normal traffic a difference of 20 percent at least in the total weight of mails received or sent, these weights being calculated by multiplying the number of begs in each category by the corresponding average weights;
- c when it establishes at any time during the period of application of the statistics that the total weight of surface mails received or sent has increased by at least 50 percent or decreased by at least 50 percent compared with the results of the last statistics, this weight being calculated by multiplying the number of bags in each category by the corresponding average weights.
- 4 Also in the absence of agreement, the results of the special surface-mail terminal dues statistics taken on the basis of paragraph 3 shall be taken into consideration only if they affect by more than 5000 francs per annum the accounts between the administration of origin and the administration concerned.

Section VI

Miscellaneous provisions

Chapter I

Article 186

Routine correspondence between administrations

For the exchange of routine correspondence administrations may use a form conforming to the annexed specimen C 29.

198

Characteristics of postage stamps

- 1 Postage stamps shall beer the names of the country of origin in roman letters and their postage value in arabic figures. They may also beer the word "Postage" (Postage) in roman or other letters.
- 2 Postage stamps may be of any shape provided that, in principle, their vertical or horizontal dimensions are not less than 15 mm nor more than 50 mm.
- 3 Postage stamps may be distinctively marked with punched perforations or embossed impressions produced by means of an embossing-stamp, subject to the conditions laid down by the administration which has issued them, provided that those processes do not interfere with the clarity of the perticulars prescribed in paragraph 1.
- 4 Commemorative or charity postage stamps may beer an inscription in any language to indicate the occasion for which they are issued. When a supplementary charge is payable in addition to their postage value, they shall be so designed as to leave no doubt about that value.

Article 188

Characteristics of the impression of franking machines

- Postal administrations may use themselves or authorize the use of postal franking machines reproducing on items the name of the country of origin and the postage value, as well as the name of the office and the date of posting. However, the last two items of information shall not be compulsory. For franking machines used by postal administrations themselves, the postage value may be replaced by an indication that postage has been prepaid for example in the form: "Taxe perque" (Charge collected).
- 2 Impressions produced by postal frenking mechines shall, in all cases, be bright red. However, the impressions of publicity slogans which might be used with the franking mechines may be produced in a colour other than red.
- 3 The names of the country of origin and of the office of posting shall be given in roman letters, which may be supplemented by the same information in other letters. The postage value shall be shown in arabic figures.

Article 189

Characteristics of franking impressions (printing press, etc)

Franking impressions obtained from a printing press or by another printing or stamping process under the conditions laid down in article 28 of the Convention shall bear the name of the country of origin or office of posting in roman letters, which may be supplemented by the same information in other letters, and an indication that postage has been prepaid, for example in the form: "Taxe perque" (Charge collected). In every case, the phrase adopted shall be shown in bold letters in a clearly drawn frame, which should if possible be rectangular, and the area of which shall not be less than 300 mm². The date-stamp, if used, shall not appear in this frame.

Article 190

Suspected fraudulent use of postage stamps or franking impressions

- 1 Subject expressly to the provisions of the legislation of each country, the following procedure shall be observed in reporting the fraudulent use, for prepayment of postage stamps and impressions of postal franking machines or printing presses:
- a when, in outgoing mail, a postage stamp or a postal franking machine or printing machine impression on any item causes fraudulent use (presumption of being counterfeit or re-used) to be suspected and the sender is not known, the stamp or impression shall not be tampered with in any way and the item, accompanied by an advice in the form of the annexed specimen C 10, shall be sent to the delivery office in an

- officially registered envelope. A copy of the advice shall be forwarded, for information, to the administrations of the countries of origin and of destination. Any administration may ask through notification of the international Bureau for C 10 advices concerning its service to be sent to its central administration or to a specially appointed office:
- b the item shall be delivered to the addresse, who shall be invited to see the evidence, only if he pays the charge due, discloses the name and address of the sender and places at the disposal of the postal service, after acquainting himself with the contents, either the entire item, if it is inseparable from the presumed corpus delecti, or the part of the item (envelope, wrapper, portion of letter, etc) which contains the address and the impression or stamp reported as suspect. The result of the interview shall be set down in an official report in the form of the annexed specimen C 11 signed by the postal official and by the addressee. If the addressee refuses, this shall be recorded on the document.
- 2 The official report shall be sent with the supporting papers, officially registered, to the administration of the country of origin, which shall take action according to its legislation.
- 3 Administrations whose legislation does not permit the procedure provided for in paragraph 1, a and b, shall inform the International Bureau to that effect so that the other administrations may be notified.

International reply coupons

- 1 International reply coupons shall conform to the annexed specimen C 22. They shall be printed, on paper bearing as a watermark the Initials UPU in large letters, under arrangements made by the International Bureau, which shall supply them to administrations together with a delivery bill in the form of the annexed specimen C 24, prepared in duplicate. After verification, the administration of destination shall return one copy duly signed to the International Bureau.
- 2 Each administration shall have the option:
- of giving the reply coupons a distinctive perforation provided it does not detract from the legibility of the text or hamper the checking of their authenticity;
- b of indicating by means of a printing process the selling price on the reply coupons or of asking the international Bureau for this price to be indicated at the time of printing.
- 3 There shall be no limit to the period of exchange for reply coupons. Post offices shall satisfy themselves as to the genuineness of the documents when they exchange them and check perticularly the presence of the watermark. Reply coupons shall beer a control stamp identifying the country of origin. Reply coupons on which the printed text does not agree with the official text shall be refused as invalid. Exchanged reply coupons shall be marked with an impression of the date-stamp of the office exchanging them.
- Exchanged reply coupons shall be returned to the International Bureau in packets of a thousand or a hundred, together with a statement in the form of the annexed specimen C 23 prepared in duplicate and showing their total number and value, which should be calculated according to the rate provided for at article 31, pergraph 2, of the Convention. In case of change in this rate, all reply coupons exchanged before the date of the change shall be sent in a single consignment including, by way of exception, broken lots; they shall be accompanied by a special C 23 statement made out in the old value.
- 5 The International Bureau shall also take back damaged reply coupons sent together with a separate C 23 statement prepared in duplicate.
- 6 By way of exception, the International Bureau may take account of international reply coupons destroyed before sale or after exchange. In such cases, the C 23 statement, prepared in duplicate by the administration concerned, shall be accompanied by an official certificate of destruction.
- 7 The International Bureau shall keep the appropriate accounts, in which shall be entered:
- a to the debit of each administration, the value of the reply coupons supplied as well as the amount of the allowance made to the administration under the preceding biennial period;
- b to the credit, the value of the exchanged reply coupons returned to the International Bureau. A statement of account shall be sent for approval to each administration concerned. If one month from the date of the dispatch of the statement, the International Bureau has received no comment, the amounts on this statement shall be accepted as final.

- 8 The International Bureau shall prepare a biennial general liquidation account comprising:
- the debits and credits mentioned in paragraph 7;
- b the allowances made to administrations by apportionment of the overall excess of the value of the raply coupons supplied over the value of the raply coupons exchanged during the blennial period, at the raple of 80 percent of the raply coupons supplied by the International Bureau and 20 percent of the raply coupons exchanged by administrations;
- c the amounts payable and receivable by administrations.
- 9 The general liquidation account shall be sent to administrations together with an offset table which shall serve as the basis for settlements.
- 10 Articles 181, paragraphs 9 and 10, and 182 shall apply.

Accounting for customs, etc charges with the administration of origin of items sent free of charges and fees

- Accounting in respect of customs, etc charges paid out by each administration on behalf of enother shall be carried out by means of detailed monthly accounts in the form of the annexed specimen C 26, which shall be drawn up by the creditor administration in the currency of its own country. Parts B of the franking notes which have been retained shall be entered in the alphabetical order of the offices which have advanced the charges and in the numerical order given to them.
- 2 If the two administrations concerned also operate the postal parcel service in their relations with each other, they may, in the absence of notice to the contrary, include in the accounts for the customs, etc charges of that service those of the letter post.
- 3 The detailed account, accompanied by parts B of the franking notes, shall be forwarded to the debtor administration at the latest by the and of the month following that to which it relates. "Nil" accounts shall not be prepared.
- 4 The accounts shall be checked under the conditions laid down by the Detailed Regulations of the Postal Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement.
- 5 The accounts shall be settled separately. Each administration may, however, request that these accounts be settled with those for postal money orders, for CP 16 postal percels or, lastly, with R 5 COD accounts, without being incorporated in them.

Article 193

Accounting for amounts due in respect of indemnity for letter-post items

- 1 When payments have to be charged to the administrations which are liable, in accordance with article 58, peragraph 8, of the Convention, the creditor administration shall prepare monthly or quarterly accounts in the form of the annexed specimen C 31.
- 2 The C 31 account shall be sent in duplicate to the debtor administration by the quickest route (air or surface), and at the latest within two months following the period to which it relates. "Nil" accounts shall not be prepared.
- 3 After checking and acceptance, one copy of the C 31 account shall be returned to the creditor administration, at the latest by the and of two months from the date of dispatch. If the creditor administration has not received any notice of amendment within the prescribed time limit, the account shall be regarded as fully accepted.
- 4. In principle, these accounts shall be settled separately. However, administrations may come to an agreement that they are to be settled with the AV 5 detailed account or with the AV 11 general account, or possibly with the CP 18 general accounts for postal parcels.

Forms for the use of the public

For the purpose of applying article 10, paragraph 3, of the Convention, the following shall be considered as forms for the use of the public:

C1 (Customs label), C 2/CP 3 (Customs declaration), C 3/CP 4 (Franking note). C5 (Advice of delivery), CB (Redirection envelope), C7 (Request for withdrawal from the post, alteration of address, cancellation or alteration of the COD amount), CB (inquiry concerning an unregistered item), C9 (Inquiry concerning a registered Item, etc),

C 22 (International reply coupon),

C 25 (Postal identity card).

Part III

Provisions concerning air conveyance

Chapter I

Rules for dispatch and routeing

Article 195

Marking of surcharged airmail correspondence

At the time of dispatch, surcharged airmeli correspondence shall bear either a special blue label or a stamp impression of the same colour bearing the words "Per avian" (By airmeil), or if need be these two words in handwritten or typewritten capital letters, with an optional translation in the language of the country of origin. This "Per avian" label, impression or indication shall be placed on the address side, in so far as possible in the top left-hand corner, beneath the sender's name and address where these are given.

Article 196

Deletion of the indications "Per avion" (By airmail) and "Aérogramme"

- 1 The words "Per avion" (By sirmail) and any note relating to air conveyance shell be struck through with two thick horizontal lines when unpeid or underpaid surcharged airmail correspondence is redirected or returned to origin by means of transport normally used for unsurcharged correspondence; in the first case, the reasons shall be briefly given.
- If airmail correspondence posted as an aerogramme is forwarded by air but does not comply with the conditions laid down in article 68, peregraphs 1 to 4, of the Convention, the word "Aérogramme" shall be struck through with two thick horizontal lines. If the item is sent by surface in accordance with article 68, peregraph 5, of the Convention, the word "Aérogramme" and, by analogy with peregraph 1, the words "Per avion" (By airmail) and any note relating to air conveyance shall be struck through in the same way. The reason for this deletion shall be given briefly.

100

Article 197

Make-up of airmails

- 1 Airmails shall consist of airmail correspondence arranged and bundled according to categories (LC, AO) and distinguished by the corresponding labels in the form of the annexed AV 10 specimens. These mails shall be made up with bags either entirely blue or with wide blue bands and bear the indications referred to in article 155, paragraph 4. For airmail correspondence in small numbers, envelopes in the form of the annexed specimen AV 9, made either of strong blue paper, plastic or other material and bearing a blue label, may be used.
- 2 VD 3 letter bills and dispatch lists which accompany airmails shall bear at the head a "Per evion" (By eirmail) label or the stamp impression referred to in article 195.
- 3 The layout and text of airmail bag labels shall be in the form of the annexed AV 8 specimens. The labels themselves, or the optional tabs provided for in article 162, paragraph 3, shall be in the colours prescribed in article 162, paragraph 1, a to d.
- 4 Unless the administrations concerned object, mails may be included in another mail.
- 5 Late postings at airport post offices of airmeil correspondence in small numbers shall be sent, by aircraft about to leave, in AV 9 envelopes to the exchange offices of destination.

Article 198

Establishing and verifying the weight of airmails

- 1 The serial number of the mail and the gross weight of each bag, envelope or packet forming part of the mail shall be shown on the AV 8 label or with the external address. If a "sac collecteur" is used, its weight shall not be taken into account.
- 2 The weight of each bag of sirmail shall be rounded up or down to the nearest hectogramme according to whether or not the fraction of the hectogramme exceeds 50 g; weights of 50 g or less shall be shown as "O".
- 3 If an intermediate office or office of destination establishes that the actual weight of a bag in a mail differs by more than 100 g from the weight recorded, it shall amend the AV 8 label and immediately notify the dispatching office of exchange and when appropriate the last intermediate office of exchange of the mistake by C 14 verification note. If the discrepancies noted are within the above-mentioned limits, the entries made by the dispatching office shall hold good.

Article 199

"Secs collecteurs"

- 1 Where warranted by the number of light-weight begs, envelopes or packets to be conveyed on the same sector, post offices responsible for handing over airmails to the airline undertaking the conveyance shall make-up, as far as possible, "sacs collecteurs".
- 2 The labels of "secs collecteurs" shall bear in bold letters the indication "Sec collecteur"; the administrations concerned shall agree as to the address to be put on the labels.

AV 7 and C 18bis delivery bills

- 1 Mails to be handed over at the airport, except those subject to the special agreement with the receiving administration provided for in article 69, paragraph 3, of the Convention, shall be accompanied by five copies of a white delivery bill in the form of annexed specimen AV 7 for each stop.
- 2 These five copies of the AV 7 delivery bill shall be distributed in the following way:
- a one copy, signed as a receipt for the mails by the airline or the authority responsible for the ground services, shall be retained by the dispatching office;
- b two copies shall be retained at the airport of loading by the airline carrying the mails;
- c two copies shall be inserted in an envelope made of light-blue paper, in the form of the annexed specimen AV 6, for conveyance in the aircraft's flight portfolio or other special pouch in which the flight documents are kept.

Upon arrival at the airport of offloading of the mails, these two copies shall be used as follows:

- the first, duly signed as a receipt for the mails, shall be kept by the sirline which has carried the mails;
- the second shall accompany the mails to the post office to which the AV 7 delivery bill is addressed.
- 3 Paragraphs 1 and 2 shall also apply to the preparation and distribution of the C 18bis delivery bill referred to in article 164, paragraph 6.
- 4 When airmails are sent by surface to an intermediate administration for reforwarding by air, they shall be accompanied by an AV 7 delivery bill for the intermediate office.

Article 201

Preparation and checking of AV 7 delivery bills

- The serial number of the mail, the weight, of each bag, envelope or packet and all other necessary particulars appearing on the AV 8 label or with the external address shall be copied on the AV 7 delivery bill. Bags bearing a red label shall be indicated on the AV 7 delivery bill by an "R" in the "Observations" column. Nevertheless, in exchanges between administrations which have so agreed, the number and total weight of the bags may be given instead of the weight of each bag, envelope or packet. In this case, the number and weight of bags bearing red labels shall be shown separately from the number and weight of other bags, an "R" being marked in the "Observations" column of the AV 7 delivery bill to show that the bags in question bear red labels.
- 2 The following shall also be entered on the AV 7 delivery bill:
- a mails included in a "sec collecteur", entered individually with an indication that they are so included;
- mails in AV 9 envelopes, made up in accordance with article 197, paragraphs 1 and 5.
- 3 Any intermediate office or office of destination which notices errors in the entries on the AV 7 delivery bill shall immediately correct them and report them by C 14 verification note, to the last dispatching office of exchange and to the office of exchange which made up the mail.
- 4 When the mails forwarded are inserted in containers sealed by the postal service, the serial number and the number of the seal of each container shall be entered in the "Observations" column of the AV 7 delivery bill.

Missing AV 7 delivery bill

- 1 When a mail reaches the airport of destination or an intermediary airport responsible for forwarding it with another carrier without an AV 7 delivery bill, the administration, under whose jurisdiction this airport is, shall automatically prepare one, duly countersigned by the carrier from whom the mail is received, and shall report this fact by C 14 verification note together with two copies of the AV 7 thus prepared to the office responsible for loading this mail and request the return of one copy duly authenticated.
- 2 If, however, the airport of loading cannot be determined, the verification note shall be sent straight to the office of dispatch of the mail for it to forward the note to the office through which the mail transited.

Article 203

Transhipment of airmails

- 1 In principle, the transhipment at the same airport of mails in course of transmission shall be performed by the administration of the country in which the transhipment takes place.
- 2 Paragraph 1 shall not apply when the transhipment takes place between:
- a aircraft of the same airline performing successive stages of the journey, or
- b aircraft of two different airlines, in accordance with article 74, paragraph 4, of the Convention.

Article 204

Steps to be taken when direct transhipment of airmails cannot take place as scheduled

- 1 If mells which have been documented for direct transhipment fall to connect with the scheduled flight at the transhipment airport, the airline shall hand them over immediately to postal officials at the transhipment airport for reforwarding by the quickest routs (air or surface).
- 2 Paragraph 1 shall not apply when:
- a the administration dispatching mail has provided for reforwarding on a later flight;
- b in the absence of the arrangements referred to in a, the sirline responsible for handing over the mails can arrange for them to be reforwarded within 24 hours of their arrival at the transhipment airport.
- 3 In the case referred to in paragraph 1, the office which did the reforwarding shall inform the office of origin of each dispetch by C 14 verification note, indicating in particular on the verification note the air service from which the mail was taken and the services used (air or surface) for onward transmission to its destination.

Article 205

Steps to be taken in the event of an interrupted flight, or diversion or missending of mails

- 1 When an aircraft interrupts its flight for a length of time likely to delay the mails or when, for any reason whatsoever, the mails are unlaoded at an airport other than that given on the AV 7 delivery bills, the airline shall hand over such mails immediately to the officials of the administration of the country where the stop has been made, who shall reforward them by the quickest route (air or surface).
- 2 The administration which receives missent airmail dispatches or bags owing to a labelling error shall attach a new label to the dispatch or bag, with an indication of the office of origin, and reforward it to its correct destination.

- 3 When mails included in a surface dispatch sent by air are on a flight that is interrupted or are unloaded at an airport other than the one indicated on the C 18bis delivery bill, the procedure shall be as follows:
- officials of the administration of the country where the mails are in transit shall take charge of such mails
 and reforward them by surface if conditions are such that the mails can be sent promptly to the country of
 destination, while informing the administration of origin by telegraph;
- if rapid delivery by surface to the country of destination cannot be ensured, the administration of the
 transit country shell get in touch, by telephone or telegraph, with the administration of origin of the meils
 to determine how the latter are to be reforwarded to their destination and how compensation for reforwarding is to be calculated and settled;
- the administration of the country of transit shall make out a new delivery bill (C 18, C 18bis or AV 7, as required) and redirect the mails as instructed by the administration of origin.
- 4 In every case the office which did the reforwarding shall inform the office of origin of each dispatch or bag by C 14 verification note, indicating in particular on the verification note the air service from which the mail was taken and the services used (air or surface) for onward transmission to its destination.

Steps to be taken in the event of an accident

- 1 When as a result of an accident in course of conveyance an aircraft is unable to continue its flight and deliver the mail at the scheduled stops, the crew of the aircraft shall hand over the mails to the post office nearest to the place of the accident or to the office best able to reforward the mail. If the crew are unable to do this, that office, having been informed of the accident, shall take immediate action, taking over the mail and reforwarding it to its destination by the quickest route after its condition has been checked and any damaged correspondence put in order.
- 2 The administration of the country in which the accident occurred shall inform all administrations of previous airports of call, by telegraph, of the fate of the mail, and these administrations in turn shall advise by telegraph all other administrations concerned.
- 3 Administrations which have loaded mail on the aircraft involved in the accident shall send a copy of the AV 7 delivery bills to the administration of the country where the accident occurred.
- 4 The qualified office shall then notify the offices of destination of the mails involved in the accident by verification note giving details of the circumstances of the accident and the results of the check of the mails. One copy of each verification note shall be sent to the offices of origin of the relative mails and another to the administration of the country to which the airline belongs. These documents shall be sent by the quickest route (air or surface).

Article 207

Airmail correspondence sent in surface mails

Article 160 shall apply to airmail correspondence sent in surface mails.

Article 208

Sending of airmail correspondence in transit à découvert

An administration which dispetches to another administration, in an airmail or a surface mail, airmail correspondence in transit à découvert for reforwarding by airmail shall gather it, sorted into categories, in bundles identified by the appropriate AV 10 labels, according to groups of countries of destination on the basis of the information in the AV 1 list.

Preparation and checking of AV 2 bills

- 1 When, in the conditions laid down in articles 210 and 211, airmail correspondence à découvert is accompanied by bills in the form of the annexed specimen AV 2, their weight shall be shown separately for each group of countries of destination. The AV 2 bills shall be specially numbered in two consecutive series, one for unregistered items and the other for registered items. The number of AV 2 bills shall be entered in the corresponding item of table III of the C 12 letter bill. Transit administrations may request the use of special AV 2 bills listing in a set order the most important groups of countries.
- 2 The weights of a découvert correspondence for each group of countries shall be rounded up or down to the nearest decagramme according to whether or not the fraction of the decagramme exceeds 5 g.
- 3 If the intermediate office establishes that the actual weight of à découvert correspondence differs by more than 20 g from the weight recorded, it shall amend the AV 2 bill and immediately notify the dispatching office of exchange of the mistake by C 14 verification note. If the discrepancy noted is within the above-mentioned limits the entries made by the dispatching office shall hold good.
- 4 In the absence of an AV 2 bill, airmail correspondence à découvert shall be forwarded by air, unless the surface route would be quicker; in appropriate cases, the AV 2 bill shall be prepared automatically and the irregularity pointed out to the office of origin by C 14 nots.

Article 210

Airmail correspondence in transit à découvert, Statistical operations

- 1 The air conveyance dues of airmail correspondence in transit à découvert provided for by article 80 of the Convention shall be calculated on the basis of statistics taken annually and alternately during the periods from 2 to 15 May inclusive and from 15 to 28 October inclusive, in such a way that these periods coincide with those relating to the triennial statistics on surface mail in transit provided for in article 170.
- 2 During the statistical period, à découvert transit airmail correspondence shall be accompanied by AV 2 bills, prepared and verified as laid down in article 209; the AV 10 bundle label and the AV 2 bill shall be overprinted with the letter "8". When there is no à découvert airmail correspondence in a mail which normally includes such correspondence, an AV 2 bill endorsed "Méant" (Nil) shall accompany the letter bill of the mail.
- 3 Each administration dispatching transit airmail correspondence à découvert shall inform intermediate administrations of any change occurring during an accounting period in the provisions laid down for the exchange of this mail.

Article 211

Airmail correspondence in transit à découvert which is excluded from statistical operations

- 1 Airmail correspondence in transit à découvert which is excluded from statistical operations in accordance with article 80, paragraph 3, of the Convention and for which accounts are prepared on the basis of the actual weight shall be accompanied by AV 2 bills prepared and checked as laid down in article 208. If the weight of missent airmail correspondence originating at one and the same office of exchange and contained in a dispatch from that office does not exceed 50 grammes, routing preparation of an AV 2 bill in accordance with article 209, paragraph 4, shall not take place.
- 2 Airmail correspondence posted on board ship on the high sess, prepaid by means of postage stamps of the country whose flag the ship flies or in which it is registered, shall be accompanied by an AV 2 bill when handed over à découvert to the administration et an intermediate port of call, or, if the ship does not have a post office, by a statement of weights which shall serve as a basis for the intermediate administration to claim the air conveyance dues. The AV 2 bill or statement of weights shall include the weight of the correspondence for each country of destination, the date, and the name and flag of the ship, and be numbered in a consecutive annual series for each ship; these particulars shall be checked by the office to which the correspondence is handed over from the ship.

Return of empty airmail bags

- 1 Empty airmail bags shall be returned to the administration of origin in accordance with the rules of article 168.
 Nevertheless, a special mail shall be made up as soon as the number of empty bags reaches ten.
- 2 Empty airmail begs returned by air shall be made up as special dispatches, described on statements in the form of the annexed specimen AV 7 S.
- 3 By prior agreement, an administration may use the bags belonging to the administration of destination for making up its own mails.

Chapter II

Accounting. Settlement of accounts

Article 213

Accounting for air conveyance dues

- 1 Accounting for air conveyance dues shall be effected in accordance with articles 79 and 80 of the Convention.
- 2 Notwithstanding paragraph 1, administrations may, by common consent, decide that accounts for airmall dispetches shall be settled on the basis of statistical returns. In that case, they shall arrange between themselves the method of compiling the statistics and preparing the accounts.

Article 214

Accounting for surface transit charges relating to airmails

If airmails transported by surface are not included in the statistics provided for in article 170, the relative sea or land transit charges shall be calculated in accordance with the actual gross weight of the airmails shown on the AV 7 statements.

Article 215

Preparation of AV 3 and AV 4 statements of weight

- 1 Each creditor administration shell prepare a statement in the form of the annexed specimen AV 3, monthly or quarterly as preferred, using the sirmali particulars entered on AV 7 delivery bills. Mails carried over the same air sector shall be entered on the AV 3 statement by office of origin, then by dountry and office of destination, and in chronological order for each office of destination. When separate AV 3 statements are prepared for air conveyance inside the country of destination in accordance with article 78, paragraph 4, of the Convention, these shall be marked "Service Internal service).
- 2 For à découvert correspondence reforwarded by air, the creditor administration shall prepare a yearly statement in the form of the annexed specimen AV 4. This shall be done at the end of each statistical period as laid down in article 210, peragraph 1, and based on the perticulars appearing on the AV 2 "5" bills. The total weights shall be multiplied by 26 on the AV 4 statement. If the accounts have to be prepared on the basis of the actual weight of à découvert airmail correspondence, AV 4 statements shall be drawn up as often as is provided for in paragraph 1 for AV 3 statements and on the basis of the corresponding AV 2 bills.

- 3 If, during an accounting period, a change occurring in the arrangements made for the exchange of airmail correspondence in transit à découvert results in a variation of at least 20 percent and exceeding 500 francs in the total amounts to be peid by the dispatching administration to the intermediate administration, these administrations, at the request of one or the other, shall agree to replace the multiplier 26 referred to in paragraph 2 by another valid only for the year in question.
- 4 When the debtor administration so requests, separate AV 3 and AV 4 statements shall be drawn up for each office of exchange which dispatches airmails or air correspondence in transit à découvert.

Preparation of AV 5 detailed accounts

- 1 The creditor administration shall prepare on a form, conforming to the annexed specimen AV 5, detailed accounts showing the amounts due to it according to the AV 3 and AV 4 statements of weight. Separate detailed accounts shall be prepared for closed airmails and for airmail correspondence à découvert as often as indicated in article 215, paragraphs 1 and 2 respectively.
- 2 The amounts to be included in the AV 5 detailed accounts shall be calculated:
- a for closed mails, on the basis of the gross weights appearing on the AV 3 statements;
- b for airmail correspondence à découvert according to the net weights shown on the AV 4 statements, increased by 5 percent.
- 3 Monthly or quarterly AV 5 accounts may be summerized by the creditor administration in a quarterly, half-yearly or annual recapitulative sirmail account, as agreed between the administrations concerned.
- AV 5 detailed accounts may be summarized in a quarterly general account in the form of the annexed specimen AV 11, prepared by the creditor administrations which have adopted the offset system of settling accounts; this account may, however, be prepared half-yearly after agreement between the administrations concerned. If the balance of an AV 11 general account airmail prepared quarterly or half-yearly does not exceed 25 gold france, it shall be carried over to the next AV 11 general account. If a balance of less than 25 gold france is outstanding at the end of the year, the debtor administration shall be exempted from all payment.

Article 217

Submission and acceptance of AV 3 and AV 4 statements of weight and AV 5 detailed accounts

- 1 As soon as possible and at the latest within six months from the end of the period to which they refer, the creditor administration shell send the debtor administration AV 3 statements, AV 4 statements, when payment for à découvert airmail correspondence is made on the basis of the actual weight, and the relevant AV 5 detailed accounts, all in duplicate. The debtor administration may refuse to accept accounts not forwarded to it within that period.
- After verifying the AV 3 and AV 4 statements and accepting the relative AV 5 detailed accounts, the debtor administration shell return one copy of the AV 5 accounts to the creditor administration. If the verification reveals any discrepancies, the corrected AV 3 and AV 4 statements shell be attached in support of the AV 5 accounts duly emended and accepted. If the creditor administration disputes the amendments made to its AV 3 or AV 4 statements, the debtor administration shell confirm the actual data by sending photocopies of AV 7 or AV 2 forms drawn up by the office of origin upon dispetch of the disputed mails. A creditor administration which has received no notice of amendment within three months from the date of dispatch of the accounts shall consider the accounts as fully accepted.
- 3 Paragraphs 1 and 2 shall also apply to airmail correspondence for which payment is made on the basis of statistics.
- 4 Whenever the statistics provided for in article 210, paragraph 1, fell in October, annual payments for airmail correspondence in transit à découvert may be made provisionally on the basis of statistics compiled during May of the previous year. The provisional payments shall then be adjusted in the following year when the accounts based on the October statistics are approved or regarded as fully accepted.

- 5 Discrepancies in the accounts shall not be taken into consideration if they do not exceed 10 francs per account.
- 6 In the absence of special agreement between the administrations concerned, AV 3 and AV 4 statements and the corresponding AV 5 detailed accounts shall always be sent by the quickest postal route (air or surface).
- 7 If the total AV 5 detailed accounts does not exceed 25 francs per annum the debtor administration shall be excused all payment.

Chapter III

Information to be supplied by administrations and by the International Bureau

Article 218

Information to be supplied by administrations

- 1 Each administration shall send to the International Bureau, on the forms sent to it by the latter, the necessary information concerning the operation of the airmail service. This information shall include, in particular, the following:
- a as regards the internal service:
 - the districts and principal towns to which mells or airmail correspondence originating abroad are forwarded by internal air services;
 - ii the rates per kilogramme of the sir conveyance dues calculated in accordance with article 79, paragraph 3 of the Convention and its data of application;
- b as regards the international service:
 - i the decisions taken as regards the application of certain optional airmail provisions;
 - the rates per kilogramme of the air conveyance dues, which it collects direct in accordance with article 82 of the Convention and their date of application;
 - iii the rates per kilogramme of the air conveyance dues for airmalls in transit between two airports in the same country, fixed in accordance with article 79, paragraph 4 of the Convention, and their date of application:
 - iv the countries for which it makes up airmails;
 - v the offices transferring transit airmeils from one line to another and the minimum time necessary for such transhipment:
 - vi the conveyance rates fixed for the onward transmission of airmail correspondence received à découvert in accordance with the system of average rates laid down in article 80, paragraph 1, of the Convention and their deta of application;
 - vii the air surcharges or combined charges for the various categories of airmail correspondence and for the various countries, with an indication of the names of the countries for which unsurcharged mail is admitted;
 - viii where applicable, the special charges for redirection or return to origin fixed in accordance with articles 76, persgraph 3 and 77, persgraph 2, of the Convention.
- 2 Any amendment to the information mentioned in paragraph 1 shall be communicated to the International Bureau without delay, by the quickest means. Amendments concerning the information mentioned under subparagraphs a, ii, and b, vi, must reach the International Bureau within the time limits prescribed in article 81, of the Convention.
- 3 Administrations may agree to exchange direct any information about air services in which they are interested, particularly timetables and the latest times of arrivel for airmeil correspondence from abroad to catch various deliveries.

Documents to be supplied by the International Bureau

- 1 The International Bureau shall be responsible for preparing the following documents and distributing them to administrations:
- a "Liste générale des services séropostaux" (Known es "Liste AV 1") (General list of airmail services) published from the information supplied under article 218, peregraph 1;
- b "Liste des distances aéropostales" (List of airmail distances) drawn up in collaboration with the air carriers;
- c "Liste des surtexes aériennes" (List of air surcharges) article 218, paragraph 1, b, vii and viii.
- 2 The International Bureau shall also be responsible for supplying to administrations at their request and expense, maps of the airlines and air timetables regularly published by a specialist private organization and recognized as being best suited to the needs of airmail services.
- 3 Any amendments to the documents listed in peregraph 1 and the date on which the amendments take effect shall be notified to administrations by the quickest means (air or surface), with the minimum of delay and in the most appropriate form.

Part IV

Final provisions

Article 220

Entry into force and duration of the Regulations

- 1 These Regulations shall come into force on the day on which the Universal Postal Convention comes into operation.
- 2 They shall have the same duration as that Convention unless renewed by common consent between the parties concerned.

Done at Rio de Jeneiro, 26 October 1979.

Signatures: the same as on pages 49 to 79.

Note by the international Bureau
In view of the provisions of articles 8 of the Convention and 101, 102 and 103 of its Detailed Regulations, administrations may replace in the accounting forms all indications in gold francs by indications in Special Drawing Rights (SDRs) or they may simply insert an additional heading for converting the final result (expressed in gold francs) into SDRs using the linking coefficient of 3.081 gold francs = 1 SDR.

ANNEXES: FORMS

LIST OF FORMS

	Title or neture of form	References
	2	3
1	Customs label	Art 116, pera 1
2/CP 3	Customs declaration	Art 116, pers 1
3/CP 4	Franking note	Art 117, pera 2
4	"R" Label combined with the name of the office of origin and the serial number of the learn	Art 131, pere 4
5	Advice of delivery/of payment/of entry	Art 135, pers 2
6	Collective envelope for redirection of letter-poet items	Art 142, pers 1
7	Request for elteration of address for cancellation or alteration of the COD amount	Art 144, pers 1
8	Inquiry concerning an unregistered item	Art 146, pers 1
9	Inquiry concerning a registered item, insured letter or postal percel	Art 147, pers 1
Spis	Advice of redirection of a C 9 form	Art 147, pers 10
10	Advice concerning the presumed fraudulent use of possess stamps or franking impressions	Art 190, pers 1, a
11	Report concerning the presumed fraudulent use of postage stamps or franking impressions	Art 190, pers 1, b
12	Letter bill concerning the exchange of mails	Art 156, pers 1
13	Special list of registered items	Art 157, pere 1
14	Verification note concerning the exchange of mells	Art 165, pera 2
15	Special letter bill showing statistical information	Art 173, pers 1
16	Verification note concerning statistical information	Art 174, pera 1
17	Startistical eterement of meils in transit	Art 174, pera 2, a
17bis	Statistical statement of mells received	Art 174, pers 2, b
18	Bill for delivery of surface mells	Art 164, para 1
18bis	Bill for delivery of sirlifted surface mells	Art 164, pera 6
19	Transit builetin concerning mail statistics	Art 176, pere 1
20	Detailed account of transit charges	Art 179, pers 7, a
20bis	Detailed account of surface-mail terminal duts	Art 179, pers 7, b

No	Title or nature of form	References
1	2	3
C 21	Statement of transit charges ,	Art 181, pers 2
C 21bis	Statement of surface-mail terminal dues	Art 181, pera 2
C 22	International raphy coupons	Art 191, pera 1
C 23	Detailed statement of reply coupons exchanged	Art 191, pare 4
C 24	Detailed statement of reply coupons supplied	Art 191, para 1
C 25	Postal identity card	Art 105, pera 2
C 26	Detailed monthly account of customs, etc, charges	Art 192, pers 1
C 27	Trial nose for determination of the most favourable route for a letter or percei mail .	Art 163, pera 3
C 28	Beg label	Art 162, pera 1
C 28bis	Statistics latel	Art 172, pera 1
C 29	Routine correspondence	Art 186
C 30	Bundle labels	Art 155, pera 1
C 31	Account of amounts due in respect of indemnity for letter-post items	Art 193, pera 1
C 32	Declaration concerning the non-receipt (or receipt) of a postal item	Art 147, pera 12
VD 1	Table VD 1	Art 110
VD 2	"V" label combined with the name of the office of origin and the registration number of the item	Art 134, pers 1, a
VD 3	Dispesch list for insured letters	Art 158, pera 1
VD 4	Report concerning the loss of/theft from/damage to or other irregularities in respect of an insured letter	Art 165, pere 7
AV 1	General list of nirmail services, List AV 1	Art 219, pera 1, a
AV 2	Weight bill of à découvert airmeil correspondence	Art 209, pers 1
AV 3	Statement of weights of airmails	Art 215, pers 1
AV 3bis	Statement of weights (terminal dues): airmalis	Art 178, para 3
AV 4	Statement of weights of à découvert airmeil correspondence	Art 215, pera 2
AV 5	Detailed account concerning airmeil	Art 216, pera 1
AV 5bis	Statement of-weights of airmelis received: airmeli terminel dues	Art 172, pers 3
AV 6	Transmission envelope for AV 7 and AV 7.8 bills	Art 200, pere 2, c
AV 7	Delivery bill — airmails	Art 200, pera 1
AV 78	Delivery bill — airmails of empty bags	Art 212, pera 2
AV 8	Airmeil bag label	Art 197, para 3
AVB	Envelope for the make-up of airmails	Art 197, pera 1
AV 10	Bundle labels	Art 197, pers 1
V 11	General account — airmail	Art 216, pera 4
AV 12	Detailed account: elrmali terminal dues	Art 183, pera 2

CUSTORS C 1
May be opened officially
(Part to be detached if the Item is accompanied by a customs declaration, otherwise to be filled up)
See instructions on the Sector

Detailed description of contents

Insert a cross if the Item contains
a gift
a sample of merchandise

Convention, Rio de Janeiro 1979, art. 116, para 1 — Size: 52 × 74 mm, colour: green (Back)

If the value of the contents exceeds 300 gold francs or the equivalent in the currency of the country of dispatch, only the upper part of this label should be affixed to the item and customs declaration C 2/ CP 3 should be completed.

The contents of your item (even if a gift or a sample) must be described fully and socurately. Non-observance of this condition may lead to delay of the item and inconvenience to the addresses, or even lead to the secure of the item by the customs authorities abroad.

Your item must not contain any dangerous article prohibited by postal regulations.

Note. — Postal edministrations are recommended to indicate the equivelent of 300 gold francs in their national currency.

R LAUSANNE No 480

Convention, Rio de Janeiro, art 131, para 4 --Minimum size: 37 × 13 mm Maximum size: 50 × 20 mm

	CUSTOMS DECLARATI	ON	C 2/CP 3 (Fre
(1) Name and address of sender	(2) Sender's reference, if any		
(3) Full name and address of addresses, including country of destination	(4) Insert a cross (x), if the iter	m contains	
	(8) The undersigned certifies (declaration are correct (6) Place and date		given in this
(7) Observations	(6) Signature		
	(9) Country of origin of the goods	(10) Country of de	slination
		(11) Total gross w	3
(12) Number of items (13) Detailed description of contents	(14) Tariff No	(15) Net weight	(16) Value
·			

1" (Nr - --

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 116, para 1; Parceta, Rio de Janeiro, art 106, para 1, b - Size: 210 × 148 mm

Instructions

The customs declaration should be completed in French or in a language which is accepted in the country of destination.

To clear your item the Customs in the country of destination need to know what the contents are. You must therefore complete your declaration fully, accurately and legibly, otherwise delay and inconvenience may be caused for the addresses. Moreover, a false, misleading or incomplete declaration may lead, for instance, to the seizure of the package.

It is also your responsibility to inquire into import and export regulations (prohibitions, make-up, etc) and to find out what documents, if any (certificate of origin, health certificate, invoices, etc) are required in the country of destination and to attach them to this form.

- Item (4): The insertion of a cross in this space does not relieve you of the obligation of completing the declaration in detail; nor does it necessarily imply that the goods will be admitted free of duty in the country of destination.
- Item (5): Your signature on the front is regarded as implying that your item does not contain any dangerous article prohibited by postal regulations.
- Item (7): See note 1 below.
- ttem (13): Indicate separately different kinds of goods. General terms, such as "foodstuffs", "samples", "spare parts", etc are not permitted.
- Item (14): If known, state customs tariff number in the country of destination.
- Item (15): State not weight of each kind of goods.
- Item (16): State the value of each kind of goods separately, indicating the monetary unit used.

Insert in space (7) any other relevant information (e.g., "returned goods", "temporary admission").

10	FOI	400
(F	101	167

COUPON TO BE HANDED TO THE S	ENDER	C 3/CP 4
DETAILS OF CHARGES DUE in the currency of the country of des of the item	Part to be filled in by the stination	Stamp of the office which has advanced the charges
Charge for delivery free of charges ²	TOTAL OF CHARGES	
Customs duty Presentation to Customs charge	Amount in figures, in the current the country of destination of the	
Other charges	Office which has made the advance	Date Pe (b)
Total		
Total after conversion Signature of the office which has recovers	Amount in figures after conversi	Stamp of the office which has
the charges	Signature of the official who has convent the amount	Stamp of the office which has received the charges
	Postal advanestration Nature of the item	C 3/CP 4 Franking Note Part B I No I Weight'
	Insured value Name and full address of sendor	Office of posting
	Name and full address of addresses	P(f)
	The item is to be delivered free of charges and fees, which I under to pay Signature of sender	

1979, art 117, para 2; Paros ro 1979, art 110, para 3, b

C 3/CP 4 Part B		112	ETAILS OF CHARGES D
Stamp of the office which has advenced the charges	Part to be filled in by the administration of destination		the currency of the country of the item
	TOTAL OF CHARGES ADVANCED		harge for delivery free charges ²
			ustoms duty
of San Date	Amount in figures, in the currency of the country of destination of the item Office which has made the advance.		recentation to ustoms charge
Signeture of the official	No of register		ther charges
· ·			otal
C 3/CP 4	Postal administration		OUPON
C 3/CP 4 FRANKING NOTE Part A	Postel administration		OUPON It Weight's
FRANKING NOTE	i Neture of the sem		sture of the item Weight
FRANKING NOTE Part A I No I Weight!	I Nature of the stem		ture of the item
FRANKING NOTE Part A I No I Weight! Office of posting	I Name and full address of saddressee		ture of the item
FRANKING NOTE Part A No I Weight! Office of posting	I Neture of the reen I Insured value I Name and full address of sender I Name and full address of addresse	and fees	ture of the item

	nistration of origin		(F)
POSCHI BONN	miscration of origin	ADVICE of delivery/of payment/of entry	C 5
		On	postal service
To be fille	d in by the office of origin		
Office of por	sting		mp of the office irning the advice
No	Date of posting	- /	
)
		\	
o be return	ned by the quickest route	Return to (to be filled in by the sender)	
	ice mail), à découvert	Name	
		Street and No	
		Locality	
		Country	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 135, para 2 - Size: 148 x 105 mm with a tolerance of 2 mm; colour: light red

		_	Unregistered
Letter	Printed paper		parcel
sured item	_	Insured value	
Letter	Parcel		
_			Amount
Postal money order	Inpayment money ord	der Outpayment cheq	ue e
	ned by the addressee or by a per ry of destination, or, if these regul returned by the first mail direct to	lations permit, by the official	
			1 1
	• has been duly		
ffice of destination, and	paid	credited giro account	

(Front)

C6

Postal administration of origin

COLLECTIVE ENVELOPE Redirection of letter-post items

ON POSTAL SERVICE

Oute stemp

Note

This envelope may be opened by the office of delivery.

It must not contain any item to be submitted to customs control or which is likely to cause tears. If there are charges to be collected, mark with a "T" stamp in the middle of the upper part of the collective envelope.

If the items are for sallors or passengers aboard the same ship or persons travelling as a party, the collective envelope shall bear the name of the ship or the agency to which the items are to be delivered.

Tun address of addresses
Name of addressee
Care of (where appropriate)
Street and No
Excellity or office of destination
Country of destination

Full address of addresses

C 6 (Back)

		REQUEST for withdrawai from the poet (I)	C 7 (Page		
Ottos of service of ongin		for alteration of address (II)			
Office of destination or service designated as infermediary		for cancellation or alteration of the COD as	for cancellation or alteration of the COD amount (HI)		
		Request by telegraph (page 2)			
To be sent as a registered item by at the same office by the same se		rface). One form is sufficient for several items posted a	t the same time		
Request by post	Nature of item	I No of term	Date of dispatch		
	Office of origin		No of med		
	Onginal COD amount in figures (whe	ere applicable)			
	Full name and address of the songer				
December of term	************************				
Description of item	Full address of the addressee as give				
	Full decurses of the connection on the	gat Car Army Magazz			
	***************************************	***************************************	*************		
	The attached facsimile repr	resents			
	the envelope of the item	the address of the item			
Request for withdrawal from the post	Please return the item				
nom the past	by surface	by air			
	Please redirect the item				
Il Request for alteration of	by surface	by air			
the address	New address				
		***************************************	***********************		
	Bharra conseil the COD	emount.			
	Please cancel the COD amount				
III Request for cancellation or alteration of the COD amount	Please after the COD an New COD amount, to be written in w	mount			
	The corrected COD mo	ney order is attached			
Place and date		Stamp of the office or service where the request is handed in Signature of the official in charge			
Signature of sender					
			1		
			1		

2 12 1 1

Request by telegraph C 7 (Page 2) Postex Postgen Postbur Return by surface trom FRequest for withdrawal from the post Description Postbur Postex Postgen Postbur Postex Postgen Old particulars Replace by on from If Request for alteration of to Description surface redirection requested by Postex Postbur Postgen Postex estination of the re Postgen Postbur Cancel Atter to the COD charge on III Request for cancellation or alteration of the COD amount Date of posting from to Postbur Postex Postgen Place and date Stamp of the office where the request is handed in Signature of official in charge Signature of sender

				C 7 (Page 3)
Part to be filled in by the office or	: service where the request orig	inates		
Office or service where request is handed in		This page should be returne by the quickest route (air or		pposite
	Nature of item		l No ot item	1 Date of dispetch
	Ottice of origin			No of mail
	Original COD amount in figures (where	applicable)		
Description of item	Name and full address of the sender			
			*****************	*****************
	Full address of the addresses as given o	on the Hom		
			****************	****************
REPLY OF THE OFFICE OF DEST was handed in or to the specially		and return this whole page to the	office where the	request
. I Request for withdrawal from the post	The item in question was duly	returned to origin by	surface	air
	The item in question was duly the under-mentioned address	by	surface	air
Il Request for alteration of address	No of mail	I Date of mail		
	ALAN ALAN ALAN ALAN ALAN ALAN ALAN ALAN	**************************************	****************	*******************
	The COD amount in question	was duly		
III Request for cancellation or alteration of the COD amount	cancelled New COD amount	altered	to the amount sta	ted below
IV Miscellaneous	The item in question has	already been delivered to the additional been seized by virtue of the international to being explicit enough to enable	al legislation of the	
Stamp of the office or service of destination	please send additional de	talis		

INQUIRY	
Linragistered Hem	

Office or service of origin		Date Ref	erence	1
Particulars to be supplied by t	he applicant (sender or addr	98900)		1
Reason for inquiry	not arrived	rifled	damaged	delayed
tem under inquiry	Letter Printed paper	Postcard Small packet	Newspaper	
Special indications	Express	Airmail COD emount and currency		
Posted	COD Exact or approximate date Name and tull address			
Sender	Partie and tuil accress			
Addressee	Name and full address Name and address on the nam			
Contents (precise description)				<u>,</u>
Description of external wrapping	The address was written on the item		gummed	
104	Special marks Facsimile attached	П	not attached	
The Item, if found, should be sent	to the sender			

Convention. Rio de Janeiro 1979, art 146, para 1 - Size: 210 x 297 mm

2 Particulars to be supplied by	y the sender		C 8 (Bac
	Dam and time		
	Name of post office	or location of letter-box	
		4	
csted			
	By the send		rd party
	Name of third party		
Postage prepaid	For air trans		face transmission
ostage prepaid	Amount of postage	prepaid	
pecial indications	Express	Airmail	
pode modelo.	Any other indication		
Detailed Information from th	e office of origin		
	***************************************	***************************************	
Particulars to be supplied by	y the addressee	i Dane	
	Yes	1 Date	
as the item reached he addressee?			
	No		
		Name of post office	
	Called for	Name of person to whom tems are handed over	
	office	reads of paracit to whom terms are handed over	
		1	
low correspondence is	Delivered	Handed directly to the addressee	
normally delivered	to the place		
	of address	Handed to a person in the addressee's se	rvice
		Put in a special box	
		The box is locked and regularly cleared	
Origin of any correspondence previously lost			
reviously lost	***********************		
5 Detailed information from th	e office of destin	ation1	
D-14-64-4-1-14-4-2-14-4-2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-		***************************************	MARIE
	10-1-0-0-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1	1891	1895 SINT 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	00-00000000000000000000000000000000000		

¹ In the case of COD items, please state how paid

Postal administration of origin		÷	INQUIRY Registered item.	insured letter or postal pa	C 9 (Page 1)
				and the least of pecal pa	Stamp of the office of ongin
Notes. One form is sufficient to parcel, insured parcel – posted to the same address.					
Office or service of ongin			Date of inquiry		-()
Once of service of origin					
			Date of duplicate	Reference	
1 Particulars to be supplied by	the service	of origin			
Reason for inquiry	not re	ceived	stolen	damaged	delayed
Registered item					
Letter	Printe	d paper	Insured value		
Letter	Parcei				
Unregistered parcel					
Special particulars Airmail	Expre	15	Advice of delive	ery	
	COD amount				
COD Weight (dose not concern letter-post items	11		4		
Date of posting	Office of post	ing		1 No of item .	
Routeing (does not concern letter-post rise	ms)				
Name and full address of sender					
**************************************		*******************		******************************	***************
Name and full address of addresses					
		*******************	***************************************		***************************************
Contents (precise description)					
300 0 × 0 × 75 × 5 × 5 × 5 × 5 × 5 × 5 × 5 × 5 ×	************	***************************************		*****************************	
Description of external wrapping (does not	concern letter-p	ost items)		y	
MM 878 W S W S W S W S W S W S W S W S W S W		***************************************			
2 w 2 6 2 2 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2					
Facsimile of the address on the					
attached	not att		Missa		
Particulars to be supplied by the	office of on	gin and forwarding o	mices		
Mail in which the item was sent		Date	From	For	
Air	Surfac				
Air	Surfac		***************************************		***************************************
	surisc			,	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 147, para 1 - Size: 210 × 297 mm

Particulars to be supplied by the	e office of exc	change of the co	untry of origin	O 5 (Fage 2)
Mail in which the item was sent				•
			No Date	
Air Dispatching office of exchange	Surfac	**		
Office of exchange of destination				
Particulars of entry	-	No	No of entry	Office stamp
Bulk advice				
Table VI of the letter bill (C 1	12)			
Special list (C 13)				
Dispatch list (VD 3)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			***************************************
Parcel bill (CP 11 or CP 20)				
2 Particulars to be supplied by radirection (see page 3, table 3 Mail in which the item was sent	18)	diste services or		n in the case of return or
Air	Surfac		Tto Date	
Dispatching office of suchange	Suriac			
Office of exchange of destination				
Particulars of entry		No	No of entry	Office stamp
Particulars of entry Bulk advice		No	No of entry	Office etemp
Bulk advice	12)		No of entry	Offree stemp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1			No of entry	Office stamp
Bulk advice			No of entry	Office stamp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1			No of entry	Office stamp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)			No of entry	Office stamp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)			No of entry	Office stamp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)			No of entry	Office stamp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13) Dispatch list (VD 3) Parcel bill (CP 11 or CP 20) Signature Mail in which the item was sent				Office stamp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)				Office stemp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)			ΓNo ΓGate	Office stamp Office stamp
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13) Dispetch list (VD 3) Parcel bill (CP 11 or CP 20) Signature Mail in which the item was sent Air Dispetching office of exchange				
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)	Surfac	No No	ΓNo ΓGate	
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)	Surfac	No No	ΓNo ΓGate	
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13)	Surfac	No	ΓNo ΓGate	
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1 Special list (C 13) Dispetch list (VD 3) Parcel bill (CP 11 or CP 20) Signature Mail in which the item was sent Air Dispetching office of exchange Office of exchange of destination Particulars of entry Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1)	Surface	No	ΓNo ΓGate	
Bulk advice Table VI of the letter bill (C 1) Special list (C 13)	Surface	No	ΓNo ΓGate	

-

	I Date of delivery
ne item in question was duly delivered to the entitled person	
case of riffing, damage or delayed delivery, indicate briefly the reason is	in table 4 under "Any other comments"
he COD amount has been	Date No of money order
forwarded to the sender of the item	Date The of money order
forwarded to the giro centre	
lame of giro centre	***************************************
_	·
credited to giro account tamp and signature of official in charge of the delivery office	
tamp and algulature or omcall in charge of the delivery office	
	/
	1
	1000
In case of non-delivery, give the reason if it is a question of retention of	or return to origin
restment of the stem Name of office	
It is at	
II 18 dt	Date
It has been returned to the office of origin ⁴	
Reasons	
New address of full	
it has been redirected ¹	
***************************************	Date
·	

It has not been received at the office of destination. The addressee's	declaration is attached
itemp and signature of official in charge of the delivery office	
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
·	1
	į

Final reply	
	s intermediate administration which cannot establish
Final reply to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administration.	
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administrati	tion)
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administration The investigations made in our service have been unsuccessful. If the Item	tion) om under inquiry has not been received back by the sender,
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the	om under inquiry has not been received back by the sender. Its
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administrate. The investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit.	om under inquiry has not been received back by the sender, its
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administration The investigations made in our service have been unsuccessful. If the Item	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administrate. The investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit.	om under inquiry has not been received back by the sender, its
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surpressure of the use of bulk advice, it is impossible to establish where the properties of the use of bulk advice.	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reterence
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration in the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 successful.	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reterence
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the negular transmission of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surpressible of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to One half of the amount paid may be debited against our service in a CP 16 surpressible to establish where to the latter of the amount paid may be debited against our service in a CP 16 surpressible to establish where to the latter of the amount paid may be debited against our service in a CP 16 surpressible to establish where to the latter of the amount paid may be debited against our service in a CP 16 surpressible to establish where to the latter of the la	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surplement of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to One half of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 surplement of the agreement between our two administrations, your addington.	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surplement of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to One half of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 surplement of the agreement between our two administrations, your addington.	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surplement of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to the order of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 surplement of the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the properties of the agreement between our two administrations.	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the he regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surplement of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to the order of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 surplement of the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the agreement between our two administrations, your addington to the properties of the agreement between our two administrations.	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surplement of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to One half of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 secause of the agreement between our two administrations ³ , your adding other comments (continue overlest)	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surpose of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to the latter of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 surpose of the agreement between our two administrations, your administrations, your administrations, your administrations, your administrations.	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surplement of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to One half of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 secause of the agreement between our two administrations ³ , your admy other comments (continue overlest)	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere
to be given by the administration of destination, or, if appropriate, by the regular transmission of the item under inquiry to the next administration of the investigations made in our service have been unsuccessful. If the item we authorize you to compensate the applicant within the prescribed limit. The full amount paid may be debited against our service in a CP 16 surplement of the use of bulk advice, it is impossible to establish where to the later of the amount paid may be debited against our service in a CP 18 secause of the agreement between our two administrations, your administrations (continue overlast)	om under inquiry has not been received back by the sender, its Reference Refere

era 4.

3

C 9bis

Office or service sending the advice

			on of a C 9 form	
dministration of origin of the inquiry		Date of advice		
		Our reference		
		Your date		Your reference
tom concerned				
Nature of item	Registered item		Insured let	ter
Value of Helli	Unregistered parcel		Insured pa	rcei
Posting	Date Office			Number
	Insured value			
Special particulars	COD amount			
Sender		**************		***************************************
Addressee	***************************************			***************************************
		**********************	***************************************	******************************
	Name of office	.,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
2 9 form redirected today to				
nformation on the redirection				
	From		To	
Mail	No of the mail		Date	
	Bulk advice	,		
	Letter bill	l No		No of entry
Entry		I No		No of entry
	Special list	l No		No of entry
	Dispatch list	No		I No of entry
	Parcel bill			, or enery
Other information				
The office of exchange of dest	tination received the item witho	ut comment.		
	in a reasonable time, a duplica			

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 147, pera 10 - Size: 210 × 297 mm

a	-	-	

200	ADVICE Presumed fraudule or franking impress	nt use of postage stamps lions
Mice dispatching the advice	Date of advice	Reterence
w salmed next day of the		
lotes. Advice of dispatch, by registered post, of the letter or impression of the nature indicated below. A copy of the C 10 form is being sent to the administration		
iglure of presumed traud		
Counterfeit postage stamp	Already used postage	e stamp
Counterfeit franking machine impression	Already used frankin	g machine impression
Counterfeit printing press impression	Aiready used printing	press impression
tine of onesh	×	Dees of postero
Office of origin	,	Darie of posting
		Date of posting
		Date of posting
		Date of posting
copy of the address		Date of posting
copy of the address		Date of posting
copy of the address		Dete of posting
resumed irregularity		Date of posting
resumed irregularity		Date of posting
resumed irregularity		Date of posting

ro 1979. art 190, para 1, a – 8ize: 210 × 297 mm

Postel administration of origin

Office preparing the report	REPORT Presumed fraudulent use of postage stamps or franking impressions						
To the administration of	Notes. To be sent by registered post to the administration of or of the item						
·	Date of report	Reforunce					
·							
Saturb of High	Office of ongin						
Date of dispatch	Weight of item	Postage prepard					
teme and address of addresses							
Nature of presumed fraud							
Counterfeit postage stamp	Aiready used posts	ige stamp					
Counterfeit franking machine impression	Already used frank	ting machine impression					
Counterfait printing press impression	Already used print	ing press impression					
that the item was sent by the following person							
Consequently, We have delivered the item to the addressee							
We have seized in order to send it to the administra	tion of origin	•					
	e address and the suspect imprint or	stamp					
Observations, if any	***************************************						
in witness whereof, we have, in single copy, drawn up to and to article 190 of its Detailed Regulations.	his report in order that effect may be	given to article 13 of the Convention					
Signature of addresses or his atterney	Stamp of the office preparing Position and signature of the	the report and date official					

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 190, pare 1, b - Size: 210 × 297 mm

Dispetching administration					hange	of mails	C 12 (Fre
Dispatching office of exchange					of dispatch	Time	Mail No
					,		
Office of exchange of destination				Name	of ship		
				Flight	No		
-				Via			
The mail contains				VO	Micial no	los	
unregistered items	express	ai	ir	-			Number
Il Number of bags				Disp	atching a	dministration begs	
Dogg with and labels		Numbe	W				
Bags with red labels		***	***********			empty belonging to the	
Bags with white and blue labels			***************************************		inistration	n of destination	
Sacks of empty bags (SV)					*********		*************
Total number of bags						20000000000000000000000000000000000000	***********************
III Summary of registered and	Insured Items						
	Banatana			VI I	lat of reg	istered items	
	Registered	Insure	U	Bull	advice		
Number of bags containing						ms inserted in this bag	
items				in let	ners .		
Number of packets containing terms				In figs	Hes		
				Indiv	ridual adv	ice	
Mumber of special lists				Num			
Number of special lists (registered) or dispatch lists (insured)	* *************************************			907-	of the	Office of origin	Observations
				-		-	
Total number of items				1			
				2			
IV Closed mails included in thi	s mall			3	,		
No of he mail Office of origin	Office of destina	ation	No of bags or packets	4			
				5	***************************************		
				6			
		************		7			
				8			
				9			
					inua mer	teaf if necessary	

è

a

		tered items (conclusion)						
Number							Number	
al	of the item	Office of origin	Obervations -	507- 50J	of the item	Office of origin	Observations	
10		***************************************		40				
11				41		***************************************		
12				42		-		
13				43		#### Day 10.100.000 - #\$A+ A1.201.000000 + A1.402.00000 + A1.402.000000 + A1.402.00000000000000000000000000000		
14				44		0.000		
15				45				
16				46				
17				47				
18		***************************************		48	Myster - 1000 111	,		
19				49				
20				50				
21				51				
22				52			***************************************	
23	20 1 20	(1001000 - 1-0010100000 / 100000 - 1-0010 / 1-001000		53				
24				54			***************************************	
25		0		55	1447 177444444			
26		, , , , , , , , , , , , , , , , ,		56				
27	, masses are M	***************************************		57				
28		212121		58				
29		,		59	***************************************			
30			***************************************	60				
31	magdanas - badar	MARI	***************************************	61				
32				62			***************************************	
33				63	***************************************		0754	
34	900×14949994444	***************************************	1862-00-1-7 -0-5-0-1-0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	64				
35				65				
36	***************************************	0000000 (1.00) (4.5) 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00		66				
37	M.1384.1084.11	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		67				
38		***************************************	***************************************	68				

And the second

Dispatchin	ng admini	etration	,	SPE	CIAL L	IST I Items	Ci
Dispetcher	ng office o	of exchange	9		of dispatch	Time	Mail No
				Speci	al ket No		
Office of e	exchange	of destination		Name	of ship		
				Flight	No		
				Via			
Bulk ad	lvice			Num	ber	4	
Number (ii	n letters)			ini	of the item	Office of origin	Observations
Number (ii	n figures)						
Individu	at advi	CO CO		19			***************************************
Number				20			
	the	Office of origin	Observations	21		***************************************	***************************************
-	-			22			
1				23			
2	••••			24			
3	********			25			
4	******			26			
5				27			
6				28		*********************	
7		•		29			
8			***************************************	30			
9				31			
10				32			
11				. 33		***********************************	
12			***************************************	34		***************************************	
13				35		4	
14				36			200000000000000000000000000000000000000
15				37			
16				38			
17				39			
	********			40			
18 Itamo of f	the dunnet	ching office of exchange		Stem	of the office	of exchange of destination	

Convention. Rio de Janeiro 1979, art 157, pera 1 - Size: 210 × 297 mm or 210 × 148 mm

Postal administri	ation of origin		Exc	RIFICATI change o					C	14 (From
thee of ongin o	of note		Date	of note			No		Mail No	
			Date	of dispetch			Time .		-	
thos of destina	tion of note		Nam	e of ship						
			Tene	No. Flight No.	otc					
			Diap	stating office o	t exchange					
			Otto	o of exchange	of charters and	on				-
irrogularit	les concerning bags or cove	ors.			1					
					Number	of recept	acles con	comed		
lail No	Office of origin	Office of desti	nation		Bag	s	Co	vers		
					Red	White	Blue	LC	AO	CP
	1				1	-	1	1	-	

						-	-	-		-
					i	1				
Irregulari	ities concerning documents									
AV 7 del	hanna hill			Letter bill			Number	r of registe	red doms re	berned
	ivery oil			Dottor Din	16	io				
AV 2 wei	ght bill		ILC	Special list	AO		I CP			
	delivery bill has been correc								The to weight check	
_ accordin	g to the weights given on the	labels								
	f an error in calculation the toill have been corrected as fo									
			Ente	red	Received	1	Observe	anons		
rregularitie	s concerning the tables of th	e letter bill								

III Total	registered items	****************								
Speci	al lists					14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1		***************************************	***************	
Dispa	tch lists	***************						***********	*************	*********
Total	insured items	•••••		***************************************	-		-	***************************************		
7	returned, etc. Number									

To be sent by registered post

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 166, para 2 – Size: $210 \times 297 \text{ mm}$

3 Other irregularities		C 14 (

	Seen and accepted	
	Seen and accepted	
	Seen and accepted	

	elemen.iustratikum	er fac.			Sta	tistical h	nformation		C 15 (Fr
ispatching office of exchange				Date	of dispatch	Time		Mest No	
Statistical per	ned .				Normo	of ship			
First m		Last mail							
Office of exch	nange of destination				Via				
lumber of t	bags subject to transit ch	erges and/or termina	al dues wit	th a gross	weight				
not exceedi light bags)		over 5 kg and up (medium begs)	to 15 kg			15 kg and u ry bags)	p to 30 kg		gs exempted from a and terminal duss
C and AO	bags M bags	LC and AO bags	M begs		LCa	nd AO begs	M bags		
The mai	i contains		1		v o	filcial note			
unregister	red items	express	air						Number
Numbe					Disp	atching ad	lministration's ba	gs	
	•		Number		Bag	returned	empty belonging	to the	
sags with	red labels					inistration	of destination		
Bane with	white and blue labels .								
				***************************************		\$140.00 (cm \$10.00 cm \$10.00 cm			<u> </u>
Sacks of e	mpty bags (SV)		-		-				
Total num	ber of bags								
III Summ	ary of registered and	Incured Items			VI I	let of regi	stored Items		
		Registered	Insured		Bull	advice			
					Nun	ber of iten	ns Inserted in this	beg	
	f bags containing		-		Numt	er (in letters)			
					Numb	or (in figures)			
	f packets containing								
						ridual advi	CO		
registere	f special lists d) or dispatch lists			dericada 100.00 (conse	Num ser-	of the	Office of origin		Observations
	nber of items in the mail				1				
Number of A	/ 2 belia							•	
V Closed	mails included in this	mail			3			- And considerately below are accounted	
				No of	1		\$4000 http://www.periodogy.haderov	**************************	***************************************
to et	office of origin	Office of destinati	ion	bags or packets					
					5				
				-		1			
No of the meil					6 Con	tinue over	leaf if necessary		

o 1979, art 173, para 1 – Size: 210 × 297 mm

mi	er			Num	ber		
r-	of the item	Office at origin	Observations	ser-	of the item	Office of origin	Observations
7				37			
8				38			
9	miles No. 10 A to take gar .		-	39			
0				40			
1				41		and the colored and are entired to the colored and colored and colored to the	
2				42			
3				43			
4				44		**************************************	
5		De .esss.cserressi0000000qqqq===00,400p==014014141414	Maria	45			
6	Mer		0064* **********************************	46		######################################	
7	, ,,,,	4 30000-1 504		47		-	
8		and the second contract to the second contrac		48			
9		primerousny physical contapposation account		49		***************************************	
20	***********************	4-490-403		50			***************************************
21		***** ** **************** * -* * **** (***		51			***************************************
2		v p pa gan so ire set a seter		52			
23		1		53	# epode hg e+ ++ heppide + ++		
4		***************************************		54	***************************************		
25		***************************************		55			
:6				56	***************************************	**************************************	eign to control solves as the gradients of many administrative and solves are solves and solves and solves and solves and solves are solves and solves and solves are solves and solves and solves are solves and solves are
17				57			
8		***************************************	***************************************	58	***************************************	Ogen as a gan season separation save sequences on propagation of a print	
9	······································	Barrer 1991 1991 1992 19	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	59) 		
0		**************************************	*) A * * * * * * * * * * * * * * * * * *	60	***************************************		
1	14ghr	***************************************		61	***************************************	***************************************	1984 6 8 4 505 6 7 for 6 4 5 5 5 6 6 6 6 6 7 7 7 8 5 6 7 7 8 6 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8
2		**************************************		62			***************************************
3		***************************************	322 SDDCUB50	63			
4		pen-11- soeddy-dogwyger 4 verderebridvododdodddagad		64)		***************************************
5.			************************************	65	***************************************		
ا۔				66			

ing to the verifice of dest	Mail No
ing to the ve	Time
ing to the ve	erification
ing to the ve	erification
office of des	erification
AO bags	itination
-	M begs

ro 1979, art 174, pera 1 – Size: 210 × 297 mm

	I destination of the ma				Mails i	STICAL ST	ATEMEN	П		C 1
Dispatching offic	e of exchange of the m	neris			Date of sta	tement ,				
					Number of	days of statistics	period			
Othice of exchang	e of destination of the	meris			Dispatchin	g administration	of the maile	-		
Notes. Give,	ne fully as possib	le, details of	the route foil	owed and th	ne services	used for the	dispatch of	the mails		
ntermediate adm	unetrations	_								
***************************************	<u></u>							************		H-10444444444444444444444444444444444444
Dispatched by sh	ips									
		First mail	paton		Second m			Third mai		
Number of	Date	Number o	f bags (LC, AC	and M)	Number o	of bags (LC, AC	and M)	Number o	of bags (LC, AC	and M)
rie man		Light (up to 5 kg)	Medium (over 5 and up to 15 kg)	Heavy (over 15 and up to 30 kg)	Light (up to 5 kg)	Medium (over 5 and up to 15 kg)	Heavy (over 15 and up to 30 kg)	Light (up to 5 kg)	Medium (over 5 and up to 15 kg)	Heavy (over 15 and up to 30 kg)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
***************************************	1									

					-				-	
***************************************					-	-		-		-
***************************************					-					
****************								***************************************	***************************************	
W 20 140 251 147 2 248 2 200 1		*************					***************************************			

		-	-	1		-	1	1	-	
Totals	ifficial in charge of the	office of make	n of death and the		(Carr an	1			1 .	
mynature of the C	an in watige or the	Comment of Contracting	an industrial			d accepted lets. Signature of	the official in o	tharge of the s	Repetching office	of exchange

Size: 210 × 297

ä

Administration of destination of the maris	STATISTICAL STATEMENT Mails received	C:17bis
Dispatching office of exchange of the mails	Date of statement	
	Number of days of statistical period	
Office of exchange of destination of the mails	Dispatching administration of the mails	

production of

		Mail						
		Time of de	petch					
Number of the mail	Date	Number o	of LC and AO be	igs	Number of M bags			
		Light (up to 5 kg)	Medium (over 5 and up to 15 kg)	Heavy (over 15 and up to 30 kg)	Light (up to 5 kg)	Medium (over 5 and up to 15 kg)	Heavy (over 15 and up to 30 kg)	
1	2	3	4	5	6	7	8	
					1			

Totals Signature of the o	fficial in charge of the	office of exchan	ge of destination		Saan an	d accepted		

Convention, Rio de Jeneiro 1979, art 174, para 2, b - Size: 210 × 297 mm, colour; yello

DELIVERY BILL Surface malls

Office of origin of the C 18 bill		Date of t	randler						
To be filled in if the mail is t	ransferred to an office or a train	To be	filled in if the	e mei	is tra	nstern	ed to	2 302 300	rice
name of office, train No or forwarding	route	Shipping	company '						
		Name of	ship						Date of sailing
		Port of d	isemberketion						
		Number of							
lumber r ate ongin of mails the sail	Destination of mails	red label begs	bags of unregis- tered corres- pondence	bags of insured parcels	bags of unregistered parcels	parcels not in bags	sacks of empty bags	Observatificants of contains	ners are lication of No of
1 . 2	3	4	5	6	7	8	9		10
Cotals Learner or the dispatching other of the								good co	

Convention, Rio de Jameiro 1979, art 164, para 1 - Size: 210 x 297 mm

Postal	administration	of	ariain

C-18bis

Ottice of origin of the C 18bis bill

DELIVERY BILL Air-lifted surface mails

Office of	destination of the C 18bis ti	MATE AND ADDRESS OF THE ADDRESS OF T	Date of	departure							Time
			Flight N	0							
Airport o	direct transhipment (ari 18	91. pers 2)	Airport	ot officeding	0						
			Number of								
Date or No of mail	Origin of mails	Destination of mails	red lebel begs	begs of unreg- istered corre- spon- dence	bags of insured parcels	bags of unregistered percels	parcels not in bags	sacks of empty begs	Gros weig of bi	ns int lgs.	Observations or, if containers are used indication of No of No ocontainer seal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	kg	10	11
	***********************				******						

Totals Stamp of Signature	dispatoning office of official	. The official of the expert or sirting					Stamp Signati	at affici ura of a	o of dec	itenation	

Convention, Rio de Jeneiro 1979, art 164, para 6 - Size: 210 × 297 mi

Fransit	Date stamp of the inwerd office of exchange	Date stamp of the outward office of exchange	Service used (in the case of land transit, indicate T.t. and the route followed, and in the case of sea transit, indicate T.m., the route followed, the name of the shipping line)	Country to which the transit charges must be paid
1	2	3	4	5
\$th transit				
ith transit	0			
ith transit				
th trensit				
Oth transit				

Stamp of the office of destination

Transit .	Date stamp of the inward office of exchange	Date stamp of the outward office of exchange	Service used (in the case of land transit, indicate T.L. and the route followed, and in the case of sea transit, indicate T.m., the route followed, the name of the ship and that of the shipping line)	Country to which the transit charges must be paid
1	2	3	4	5
4th transit				
5th transit	0	0		
6th transit	0			
7th transit				
8th transit		0		

Stamp of the office of destination

DETAILED ACCOUNT Transit charges

eotor administration	Date of account	
	Transit services	
107.99	Vear	

		Mails d	spatched	during ti	ne statistical per	iod					
Office of origin	Office of destination	Number of an av	r of begs erage we	ght of	Total weights	Multiplied by 13 or 26	Annual total weight	Transit charges per kg	Credit	Observations	
		3 kg	12 kg	26 kg							
1	2	3	4	5	6	Spis	âter	7	8	9	
					ing		kg	g#	9 17		

			-	***************************************		ber 1000 ber 1000 000 000 000 000 000 000 000 000 0				***************************************	
				ļ	1	*****************					
*************************) ***** ******* * ** * * * * * * * * *	- 34				
00-491-0-481-0 00 0-7-000-6-7-7-0-0- 8-8											
***************************************	-	***************								****	
*****************************					•••••••					***************************************	
						91 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1					
						90 + + + + + + + + + + + + + + + + + + +					
\$1.040.00 PT + #0.00 00.00 	***************************************		-	ļ		*****************					
10 au 1 au 1 au 1 a 1 a 1 a 1 a 1 a 1 a 1	**************************************						***************************************			***************************************	
			-	******		B			-		
	`	-									

Creditor	administration
Street date	

Seen and accepted by the debtor administration

				TAILED ACCO			C 20bis (Fre		
Debtor administration				of account	iiei duas				
			Year						
I LC AND AO SI	URFACE MAILS RECEI	VED (EXCLUDING	M BAGS)						
Dispatching	Office of	Maris receive	d during the stati	stical period					
office	destination			verage weight of	Total in kg	Multiplied	Total annual		
		3 kg	12 kg	26 kg		by 13 or 28	weight in kg		
1	2	3	4	5	6	7	8		
***************************************			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	***************************************	***************************************				
						-			
			***************************************	274 048 ATTE 1 DEGY FAN WEST WEST STATE ST	***************************************		***************************************		
II LC AND AO SI	URFACE MAILS DISPA		ING M BAGS)	etistical period		Tota	ai		
Dispatching office	Office of destination		C/AO begs of an a		T	Multiplied	Total annual		
		3 kg	12 kg	26 kg	Total in kg	by 13 or 26	weight in kg		
1 .	2	3	4	5	6	7	8		

			•						
			-						
			-						
			-			Tota			
	LC and AO surface mai		ding M bags)		l kg	Tota			
Total weights of	LC and AO surface mai	is dispatched (exc	ding M bage)			Tota			
Total weights of I		is dispetched (exc	ding M bage) bluding M bage)	••••	kg	Tota			

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 179, para 7, b - 8iza: 210 × 297 mm, colour: yellow

Graditor administration				TAILED ACC			C 20bis (Fro	
Debtor administration				of account	minai Gues	1		
			Year					
I LC AND AO SU	RFACE MAILS RECEI	VED (EXCLUDING	G M BAGS)					
		Mails record	ed during the state	etical seried				
Dispetching	Office of							
office	destination	Number of L		avorage weight of	Total in kg	Multiplied	Total annual	
		3 kg	12 kg	26 kg		by 13 or 26	weight in kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	
	-	1						

	-							
				'				
marahin n. n m m.			1	1				
II LC AND AO SU	IRFACE MAILS DISPA	TCHED (EXCLUE	ING M BAGS)			Tot	ni	
Dispatching	Office of	Mails dispet	ched during the st	atistical period				
office	destination	Number of LC/AO bags of an average weight of		Total in kg	Multiplied	Total annual		
		3 kg	12 kg	26 kg	1 Otas in 14g	by 13 or 26	weight in kg	
1 .	2	3	4	5	6	7	8	
***************************************							-	

				-				
						Tota	4	
					Tikg	1		
Total uniobte of I	.C and AO surface mai	la received (evolu	ding M hage)					
Total weights of E	O SITE ACTION TO SELECT	is received (excit	corrig in Dager, ,		l kg			
Total weights of L	C and AO surface mai	is dispatched (ex	cluding M beas)				
		,			kg			
Difference in weig	pht							
					gtr			
Multiplied by term	inal dues rate							
man pinot by terri					gtr			
Total terminal due	s for LC/AO mails (ex	cluding M bags)						

Convention. Rio de Jeneiro 1979, art 179, pera 7, b - Size: 210 × 297 mm, colour: yellov

Dispatching office	Office of		ed during the stat				
omce	destination		ags of an average	weight of 26 kg	Total in kg	Multiplied by 13 or 26	Total annua
1	2	3 kg	4	5 S	6	7	8
	-	-	-	-	-	1	0
						1	
	1						
***************************************					*		

						7.4.	
IV SPECIAL PH	INTED PAPERS BAGS	M BAGS) DISPA	TCHED		-	Tota	
Dispatching	Office of	Mails dispat	ched during the st	atistical period			
office	destination	Number of b	ags of an average	weight of		Multiplied	Total annua
		3 kg	12 kg	26 kg	Total in kg	by 13 or 26	weight in ke
1	2	3	4	5	6'	7	8
			1				
			***************************************	***************************************			***************************************
							-
					l kg	Tota	H
Passi and about ad	da.a. M.baaa aadal						
otal weights of	surface M bags received				kg		
Total weights of:	surface M bags dispatci	ned					
					icg		
Difference in wei	ght				g#	_	
					1.911		
Multiplied by ter	minal dues rate				gtr	-	
Total terminal du	es for M bags						
SUMMARY						gtr	
Total terminal du	ies for LC and AO mails	(excluding M ba	(98)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		i g fr	
Total terminal du	ues for M bags						
						g fr	
Total to be carrie	ed forward to the C 21bi	s statement					
Creditor adminis	tration		Se	en and accepte	d by the debtor a	dministration	

STATEMENT Transit charges

Date of statement

iums due for the year		
	Carried forward from the C 20	
	Administration preparing the statement	Corresponding administration
Fear of basic statistics		
	ltr lc	l tr
		"
Thams of administration	44444	
Amount of provisional	,	
payment made by		
otais		
Deduction		
Name of administration		
	-	
Balance to the credit of		-
Discressors, if any		
Augustanians. If any		

	•	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 181, pera 2 - Size: 210 x 297 mm

STATEMENT Surface-mail terminal dues

sums due for the year	Carried forwa	ard from the C 20 bis	detailed account	
	Administration pr	opening the statement	Corresponding admini	stration
fear of surface mail basic statistics				٠
Name of administration	fr	6	fr	
Amount of provisional payment made by				
Totals				
Deduction Name of administration				
Balance to the credit of		_		
bservations. If any				***************
	***************************************	***************************************	***************************************	**************************************

	**************************************	13-1-754-1-00-0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	***************************************	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 181, para 2 - Size: 210 × 297 mm, colour: yellow

The administration preparing the statement



UNIVERSAL POSTAL

INTERNATIONAL REPLY COUPON

C 22

This coupon is exchangeable in any country of the Universal Postal Union to one or more postage stamps representing the minimum postage for an unregistered letter sent by surface to a foreign country.

Control stamp of the	Selling price	Stamp of the office
country of origin	(optional)	melung the exchange

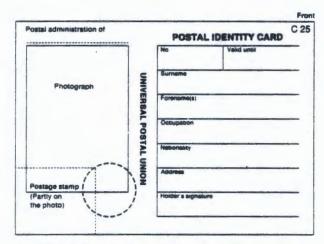
¹This explanation is repeated on the back of this coupon in German, English, Arabic Chinese, Spanish and Russian.

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 191, para 1 - Size: 105 x 74 mm

Poetsi adminustration	DETAILED STA Reply coupons	
Administration which exchanged the reply coupons	Date of statement	
	Notes. Consignment fractions of a hund	nts of raphy coupons must not contain red.
	Number	Amount
Reply coupons at 1.50 gold francs exchanged for postage stamps and sent to the international Bureau		Se Se
and sort to the international bureau		

The UNIVERSAL POSTAL UNION	DETAILED STAT	EMENT
International Bureau	Reply coupons s	
Administration which received the reply coupons	Date of statement	
	Notes. Consignments fractions of a hundre	s of reply coupons must not contain d.
	Number	Amount
Reply coupons at 1.50 gold france supplied by the International Bureau		fer .
The International Bureau of the UPU Place, date and signature	Seen and accepted b	by the debtor administration
Berne,		

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 194, para 1 - Size: 210 × 148 mm, colour: pink



Convention, Rio de Janeiro 1979, art 105, para 2 - Siza: 105 x 74 mm

ate and place of birt	h		
leight	Haer		Eyes
Complexion	Special men	ks	L
saving office		Official's sign	
This card, issued of identity for pos	t office business.		los, is recognized as proof equences of the ices, theft,

DETAILED MONTHLY ACCOUNT

		protoured and autridea	
	Debtor administration	Date of account	
i		Month	Year
١			

erial O	Date of the advance	Number of the franking note	Office which made the advance	Amount of each tranking note	Observations
1	2	3	4	5	6
1					
2					
3					
4			·		
5		6			
6					
7					
8					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
16					
19					

The creditor administration

Place, date and signatur

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 192, para 1 - Size: 210 x 297 mm

		TRIAL NOTE Determination of the most favourable route for a letter or percei mail	
Administration of destination		Date of note	
Notes. To be returned duly o	ompleted by the quickest route		_
To be filled in by the dispata	shing affice		
Mail	Surface letter mail Surface parcel mail	Air letter mail	
	Date of dispatch	Dispetching office Office of destination	
Method of conveyance	By flight By ship By	Number	
Signature			
To be filled in by the office o	d destination		
Arrival	Office which received the mail	Time	
	By flight	Number	
Method of arrival	By ship		
Other information			
Signature			
	Name of chice		

Distanto de la constante de la	from Geneva 1	to	C 28
0	Mail No	DJAKARTA (Indonesia)	
9	Date of dispatch	Via	
6		Ship	
Page 1	,	Port of disemberkation	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 162, pera 1 - Size: 125 x 60 mm, colour: vermilion red, white, lightilue or green respectively

Note. — Bearing in mind the needs of their service, administrations may make slight changes in the text and dimensions of the form, so long as they do not depart unduly from the directives which the specimen contains

Time	The Torse of dispersion	and a great superior	C 28bis Weight category
0	Statistics	Exempt	15 kg
	* Mark with a cross as applicable	Transit bulletin C 19	30 kg

Convention. Rio de Janeiro 1979, art 172, para 1 - 8ize: 100 x 60 mm, colour: light brown

Dispatching administration		ROUTINE CORRESPONDENCE		
		Date	Number	
		Reply to No	Date	
Administration of destination		or salutations. The	this form does not require any preamble address of the addressee is necessary with a transparent panel is used.	
Subject				

LC		C3
	g administration	
Portug	ni .	
Dispatchin		
Dispatchin	g official	
Office of the	estration	
AN	IKARA	**
In case o	f irregularity, this label must be attached to the verification note	
onvention.	Rio de Janeiro 1979, art 155, para 1 – 8ize: 105 × 74 mm, colour: v	
AC)	C3
Dispetchin	g sommetration	
Portug: Depatchin	al g office	
Lisboa		
Dispatenin	g dhicigi	
Office of de	MONAGON	
AN	IKARA	
AN		
AN In case o	IKARA f irregularity, this label must be attached to the verification note	
AN In case o	IKARA f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 186, para 1 – 8iza: 105 x 74 mm, optqur: Ir	
AN In case o	IKARA f irregularity, this label must be attached to the verification note	ight blue
AN In case o	IKARA I irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 186, para 1 – Size: 105 x 74 mm, coleur: II	
In case of the convention.	IKARA firregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 186, pera 1 – Stas: 105 × 74 mm, colour: li LC AO g administration	
In case of	f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 155, para 1 – Stas: 105 × 74 mm, coleur: Il Number of regulatered intens LC	
In case of convention.	f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 186, pera 1 – 8/asr: 106 × 74 mm, coleur: if LC	
In case of the convention. R Department Portuge Dispatching	f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 186, pera 1 – 8/asr: 106 × 74 mm, coleur: if LC	
In case of convention.	f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 186, pars 1 – 8ize: 106 x 74 mm, optour: it LC	
In case of the cas	f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 155, pera 1 – 8km: 105 × 74 mm, coleur: Il Number of regulatered froms LC	
In case of the cas	f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 186, pars 1 – 8ize: 106 x 74 mm, optour: it LC	
In case of the cas	f irregularity, this label must be attached to the verification note Rio de Janeiro 1979, art 155, pera 1 – 8km: 105 × 74 mm, coleur: Il Number of regulatered froms LC	

ur of this form, so long as they do In the text, dim

_					
	Date	-	of orange of	watro	-

ACCOUNT

C 31

Amounts due in respect of Indemnity for letter-post Items

Date of account

Deptor administration	
	Notes. Compensation for letter-post items
	Month Quarter Year

	Letter-post items		.	
ier- ni io	Item No and office of origin	Destination	Letters authorizing recoveries (Name of office, date, reference No of debtor administration)	Amount
١	2	3	4	5
				fr
1		***************************************		
2	24************************************	***************************************		
3	24 20 20 7 7 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20			
4	1			
5				
	951 1.1 05 00 0 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
6	a y poor en en oppoppe men a publishing a polychildren and a releasement of the released splitted and done the			
7				
	20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		***************************************	
6				
9	ante e e e e e e e e e e e e e e e e e e	\$24.4500.000 But 14500.000		
10				
11	I torque sobrecedos e essage el est e hany e entaga en estado de e	***************************************	***************************************	
12		10000000000000000000000000000000000000		
13	***************************************			
14				
-	ARTICLE A TO AND DO THE COMPANY AND ARTICLES			
15				
16	99801 197 (65.006) 140 (1.0) 1 / 1000 151 151 161 161 161 161 161 161 161 161			
17			300Mmotorescone-100 - 10	
18				
, 4				

Any observations may be made in the blank space on the front or on the back of the form.

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 193, para 1 – Size: 210 × 297 mr

DECLARATION concerning the non-receipt (or receipt) of a postal item

		or a postar item	•
the spinet	Registered item	Printed paper	П
ature of item	Letter	Parcel	
	Unregistered parcel		The state of the s
pecial particulars	Airmail	Express	Advice of delivery
eciai particulars	COD COD amount and currency		·
	Weight (dess not concern letter-po	pat storne)	
sting	Date of posting	Office of posting	\$
	Name and tuli address		
nder			
	Name and full address		
ddressee			
	Precise description of contents		
		(
ontents	33 pr 3 - 23 - 2 - 24 - 24 - 24 - 24 - 24 - 2		
	This item was delivere	d I Date	
	to me on	s item by post or by any other me	ens
claration	I have contacted the	sender	addressee
	and no trace whatsoev	ver has been found of this item; i	do not know what has happened to it

TABLE VD 1

Countries for which the above-mentioned administration accepts insured letters in transit on the conditions given below

1	2	3				5	6
							- ,
			1				
	. ,		. [
				•			
			1				
				,60			
	,					-	
					4		
				pt			

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 110 - Size: 210 × 297 mm

/D 2

VAMSTERDAM 1 No 732

Convention. Rio de Janeiro 1979, art 134, para 1, a - Size: 37 x 13 mm. colour: pink

Dispatching affice of exchange	DISPATCH LIST insured letters				
Office of exchange of destination	Date of dispatch	Time	Mail No		
	No of dispatch list				

Number							
per-	of the mail	Office of origin	Place of destination	Amount of insured value	Observations		
1	2	3	4	5	6		
1	.,	***************************************	**************************************	***************************************			
2							
3	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	***************************************		*****************************	***************************************		
4				***************************************	***************************************		
5			201010101010101010101010101010101010101		200		
6		***************************************			***************************************		
		_					
7		***************************************					
8		***************************************		***************************************			
9					,		
10		***************************************		**********************	**************************************		
11							
12		***************************************	4 (171) 5 T - 2 2 7 4 200-401-60 244 2 7 2 3 T T T T T T T T T T T T T T T T T T				
13		***************************************	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		***************************************		
14					***************************************		
15		***************************************		***************************************	***************************************		
16		***************************************					
17							
"		***************************************	Q 01-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	***************************************	**************************************		
18		***************************************					
19		*					
20		,					

amp of dispatching office of exchange gnature of officials		Stamp of office of exchange of destination Signature of officials	,
	()		(
			1

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 158, para 1 - Size: 210 × 297 mm

Postal administration			REPORT Insured let	ter		VD 4 (Front)
To be sent by registered post Office preparing the report			Date		Reterance	
Reson for report	Loss	Theft	Damage	Irregularitie		
Posting of item	Date			Number		
Sender	Name and full add	nes	***************************************			
Addressee	Name and full addi	700				
Special particulars	COD amount and o	currency .		•		
Weight	shown			observed		
Packing	regulation	hould be regarde	ed as	non-regulati	ion	Time
Mall in which the Item was sent	inner bag	contained in an		outer bag		T Time
Method of conveyance	Travelling Railway vs	post office	I Name or number			

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 165, para 7 – Size: 210 × 297 mm

GENERAL LIST OF AIRMAIL SERVICES

AV 1 LIST

Mote. - The AV 1 List is drawn up and distributed to administrations by the international Bureau (Convention, Rio de Janeiro 1979, art 219, para 1, a)

Dispatching administration	BILL Weight of i	AV découvert airmail correspondence
Dispatching office of exchange	Date of bill	T No
	Avenue	
	Unregiste	
Office of exchange of destination		
Administration of destination of the mail	Registere	d I No
summercand of bearingment of the mail	Surface	· Air
	Date of dispetch	Time
· ·		
Notes. The weight of correspondence à découvert and, where upward for fractions above 5 grammes, downward for those be During the statistical period put a large capital letter "S" at the	low.	secific zone, is rounded off to the nearest ten gramm
Groups of countries for which the conveyance dues are the same	Net weight LC/AO	Observations
1	2	3
	9	
**************************************	****************	

**************************************	***************************************	***************************************

\		

,		
Stamp of dispetching office of exchange	Stamp of office of	exchange of destination
	7	

Convention. Rio de Janeiro 1979, art 209, para 1 - Size: 210 x 297 mm

TOffice of exchange reforwarding the mail

STATEMENT OF WEIGHTS Airmails

Date of statement

Administration dispatching the mail	Meris forwarded	
	from	
	to	
	Month or quarter	Year

	Senal number of the	Dispatching office		Weight of each category of item No of the flight used		ach category of item		Observations	
ince	mail				LC/AC	ю СР			
1	2	.3	4	5		6		7	8
					ing	g	kg	9	
				+	-	-		-	
					-	-	-	+	
		wya xx 40200007750 07777474101111111111111111111111111111				-	***************************************	-	
									-
	************							-	***************************************
									Day 2 to 44 AMERICAN CONTRACTOR AND ADDRESS AND ADDRES
		pd- p				-		-	
	***************************************						-	-	

						-		_	
	***************************************	***************************************	***************************************			-	-		***************************************

	*************	****							
						-			

Administration	mi	destination	-	microsite.

STATEMENT OF WEIGHTS (TERMINAL DUES) Airmails

AV 3bis

Date of statement

Administration of origin of the mail	Mails forwarded	
	from	
	to	
•	Month or quarter	Year

Date of dispatch	Serial number of the mail	Office of origin	Office of destination	Weight LC/AO		Observations
1	2	3	4		5	6
				kg	9	
***************************************		***************************************				

.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		***************************************			1	
			1	-		

	-					
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	••••••	***************************************		-		
**************		***************************************				

					-	t .
		***************************************		-		

				-17		
					1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		***********************			ļ	

۸	٩.	,	- 4

Administration of de				STATEMENT OF WEIGHTS A A découvert airmail correspondence					
Office of exchange of	of destination of ma	sis		Notes. To be sent in duplicate.					
				Date of statement					
Administration dispe	tching the mails	16-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-		Surface mails Office of exchange dispetching the mails					
Month		Quarter	,	Statistical period	d	Veer			
Date of dispatch No of of the mail AV 2 bill		Groups of countries of destination				Observations			
Of the man		LC/AO	LC/AO	LC/AO	LC/AO				
1	2	3	9	5	6	7			
		•				***************************************			
						-			
***************************************			*						

Totals To be multiplied by 261 To be carried forward to AV 5 form ¹ In the case of AV 4 statements for correspondence sent during statistical periods.

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 215, para 2 – 8ize: 210 \times 297 mm

DETAILED	ACCOUNT
----------	---------

Debtor administration	Date of account
	Closed airmails
	Airmail correspondence à découvert

onth				Quarter						Year			
oute ountry of destination r groups of countries	Cate- gories of items	Weight	carried d	luring the m	nonth or n	nonths o	1	Total	weight	Cost of conveys per kg	ince	Total conveys payable	ance due
1	2		3		4	+	5	-	6	+	7	-	8
	LC/AO	kg	. 9	kg	g	kg	9	kg	g	tr	c	fr	C
	СР						-			1		-	
	LC/AO					-				-			
	СР												
	LC/AO												
	СР		7	F "									
	LC/AO		-										
	СР											1	
	LC/AO												
	СР		-			,				1			
	LC/AO				1.	-							
	СР		-	-		_				-	_		_
	LC/AO												
	СР			15-1						1 -		-	
	LC/AO												
	СР								-				
	LC/AO												
	СР												
crease of 5% on the	total amou	nt due fo	r transi	t à décou	vert		11			-			

Creditor administration

Seen and accepted by the debtor administration Place, date and signature

STATEMENT OF WEIGHTS OF AIRMAILS RECEIVED Airmail terminal dues

dministration of origin of th	e airmeils		Date of statement		
			Month or quarter		Year
Summary of separate AV	3 ("Internal service") or AV 3b	is statements	Summary of separate AV	3 ("Internal service") or AV 38	ois statements
Office of origin or serial number of the separate AV 3 or AV 3bis	Office of destination ¹	LC/AO Weight in kg	Office of origin or serial number of the separate AV 3 or AV 3bis	Office of destination ¹	LC/AO Weight in kg
1	2	3	1	2	3
***************************************	**************************************	***************************************	***************************************		
***************************************		***************************************			
***************************************	***************************************			***************************************	****************
		,			
***************************************	***************************************				
••••••••••••••••••••••••••••••					

**************************************			***************************************		

***************************************	***************************************				***************************************
				1	
***************************************	***************************************	***************************************			
Total of waishing to be	carried over on to the bac	sk of the AV 40 de	teiled account		
	carried over on to the bac	a of the AV 12 de	Thugoos Dener		4

¹ To be completed only if the office of origin is given in column 1.

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 178, para 3 - Size: 210 x 297 mm, colour: yellow

AIRMAIL TRANSMISSION ENVELOPE FOR AV 7	AND AV 7 S BILLS		
Airport of off-loading]	
MONROVIA (MLW)	Flight No		
	1 ngili no		
Departure date	Time		
		J	
		. 0	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 200, para 2, c - Size: 229 \times 162 mm, colour: light blue

TOffice of origin of the AV 7 bill

DELIVERY	BILL
----------	------

				Airma	HS						
Office of de	stination of the AV 7 bill			Date of de	parture					I Time	
				Flight No			-				
Airport of d	irect transhipment (art 203.	pera 2)			off-faadin			_			
LOND	ON-HEATHRO	OW (LHR)		MON	ROV	A (B	MLW)			
Number		Numb		er of		Gross	weight	of bags.	etc		
of the mail	Office of origin	Office of destination	Bags LC/AO	Covers LC/AO	Bags of parcels	LC/AC	0	СР		Observations	
1	2	3	4	4 5			7		8	9	
						kg	9 .	kg	g		

							ļ				
							-	-			
***************************************						***************************************					
************			***************************************								

***********				************		**********			***************************************		
Totals											
	spatching office	The official of the	airport or ai	rtine			Stamp	of office	of destina	ation	

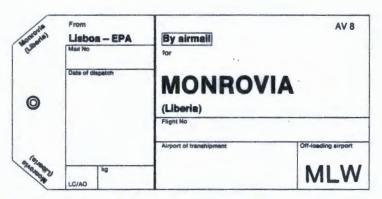
Convention, Rio de Janeiro 1979, art 200, para 1 - Size: 210 × 297 mm

Postal administration of origin

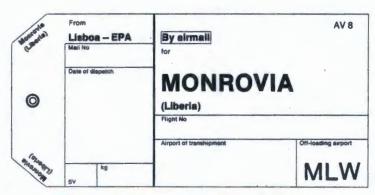
Office of origin of the AV 7 S bill

DELI	VERY	BILL	
Airm	ails o	f empty	bags

ffice of destinat	ion of the AV 7 S bill	7	Date of departure	ompiy bags			Time
			Flight No				
Airport of direct to	ranehipment (art 203, para 2)		Airport of off-load	ding			
LONDON	N-HEATHROW (LHR)		MONRO	VIA (MLW)			
Number of the mail	Office of origin	Office of destin	nation	Number of sacks of empty bags	s of Gross we		Obervations
1	2		3	4		5	6
					kg	0	
			***************************************	L BA	-9		
	,			OA	راد		
			- 1	D			
**************			AME			-	
		N	His			-	
	-	M L			-	+	
	EMP	1				-	
	FIA				-	1	
	******************************		***********	***************************************		-	
		***************************************	****************	***************************************			
						1.	
,440,000,000		***************************************		-			
Tatela		1	7 4- , -				
Totals			-				-
Stamp of dispato Signature of office	thing office	The official of the airport	t or airline	Stamp of d	ffice of desti	nation	
		1 , -		1, ,			
	1				-		1
	- ()						(
							1



Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 3-9ize: 125×60 mm, colour: vermillon red, white or light blue on the light blue label, delete the indication "LC"



Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 3 – Size: 125 \times 60 mm, colour: green

Notes. - Bearing in mind the needs of their service, administrations may make slight changes in the text and dimensions of this form, so long as they do not depart unduly from the directives which the specimen contains.

Administration dispatching the mail	AV
Dispatching office	
and the second s	
1	
AIRMAIL DISPATCH	and the second s
No	
Without documents	AIRMAIL DISPATCH
	notes.
WEIGHT LC/AO	for
	MONDOVIA (MI W)
	MONROVIA (MLW)
	(Liberia)
	· ·
Flight No	
Airport of transhipment	
ONDON HEATHDOW (LUB)	
LONDON-HEATHROW (LHR)	

	AV 10
LC	
	By airmail
Repatching administration	
Sweden	
Dispatching office	
Stockholm Flyg	
Dispatching official	
Office of destination	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 1 – Sige: 105 x 74 mm, colour: white

AO	Mary a Torres and M
Dispatoning administration	By airmail
Sweden	
Dispatching office	
Stockholm Flyg	
Disputching official	
MADRID AP	
MADRID AF	

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 1 - Size: 105 x 74 mm, colour: light blue

Nets. — Bearing in mind the needs of their service, administrations may make alight changes in the text, dimensions and colour of AV 10 forms so long as they do not depart unduly from the directives which the specimen contains.

R LLC	Number of registered items	By airmail	AV 1
Dispatching administra	linn	by airmaii	_
Sweden			
Dispatching office			
Stockholm Flyg			
Disputations official			
residential macein			
Office of destination			
Office of destination			
	Table 14		
	ID AD		
	ID AP		
	ID AP		
	ID AP	-,	
	ID AP		

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 1 - Size: 105 x 74 mm, colour: pink

3y airms	-	
- *		

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 1 – Size: 105×74 mm, colour: white

Nete. — Searing in mind the needs of their service, administrations may make slight changes in the text, dimensions and colour of AV 10 forms so long as they do not depart unduly from the directives which the specimen con

10	AV 10
AO Correspondence à découvert By airmail	
Dispatching administration	
Sweden	
Dispetching office	
Stockholm Flyg	
Dispatching official	
MADRID AP	
MADRID AP Number of group of countries of destination	
MADRID AP	
MADRID AP	note

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 1 - Size: 105 x 74 mm, colour: light blue

Number	AV 10
R LC Number	Registered items à découvert
AO	By airmail
Dispatching administration	
Sweden	
Dispatching office	
Stockholm Flyg	
Dispatching official	
MADRIC	AP
Number of group of abuntries o	f destination
in case of irregularity, this	abel must be attached to the verification note

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 197, para 1 – Size: 105×74 mm, colour: pink

Note. — Bearing in mind the needs of their service, administrations may make slight changes in the text, dimensions and colour of AV 10 forms so long as they do not depart unduly from the directives which the specimen contains.

GENERAL	ACCOUNT -	AIRMAIL
GEMEUME	MCCCOINT.	- AIRMAIL

GENERAL ACCOUNT -	AITIMAILE .
Date of account	
Quarter	l Year
Half-year	Year
	y -
	Date of account Quarter

Evolunes		Balance of AV 6 accounts in favour of the administratio		0	
Exchange	Penod	preparing the account	corresponding administration	Observations	
1	2	3	4	5	
		fr .	fr		

Received by the administration preparing the account		***************************************			
		***************************************		***************************************	
		*************	-		
Sent by the administration preparing the account			***************************************		
		***************************************		-	

Totals					
Less					
Credit balance Name of creditor administration				1	

The administration preparing the AV 11 account Place, date and signature Seen and accepted by the administration receiving the AV 11 account
Place, date and signature

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 216, para 4 – Size: 210 × 297 mm

Dispatching office Office of destination 1 2 Total Dispatching office Office of destination	Actual total weights of a received during the year 3 kg Actual total weights of a dispatched during the year	g g	Observations
Dispatching office Office of destination 1 2 Total Dispatching office Office of destination	Actual total weights of a received during the year 3 kg Actual total weights of a dispatched during the y	g g	
Total Dispatching office Office of destination	Actual total weights of a received during the year 3 kg	g g	
Total Dispatching office Office of destination	Actual total weights of a dispatched during the year	g g	
Total Dispatching office Office of destination	Actual total weights of a dispatched during the year	g g	
Total Dispatching office Office of destination	Actual total weights of a dispatched during the y	airmaile	
Total Dispatching office Office of destination	Actual total weights of a dispatched during the y	airmaile	
Dispatching office Office of destination	dispatched during the y	airmaile	
Dispatching office Office of destination	dispatched during the y	airmaile	
Dispatching office Office of destination	dispatched during the y	airmaile	
Dispatching office Office of destination	dispatched during the y	airmaile	
Dispatching office Office of destination	dispatched during the y	airmaile	
Dispatching office Office of destination	dispatched during the y	airmaile	
Dispatching office Office of destination	dispatched during the y	airmaile	
1 2	dispatched during the y	airmaile rear	
	kg		
		. 9	

	***************************************		***************************************
Total		_	
	kg		
Total weights of airmails received	kg		-
Total weights of airmails dispatched			-
Difference in weight between airmails received and dispatched			
Total terminal dues payable = (Difference in weight between airmails	anabiad and disc.	should be 1900	minel dues sets

Creditor administration
Place, date and signature

Seen and accepted by the debtor administration
Place, date and signature

Convention, Rio de Janeiro 1979, art 180, para 2 - Size: 210 × 297 mm

AO correspondence à découvert	By airmail	AV 10
Dispetoting administration .		
Sweden		
Despectiving differen		
Stackholm Flyg		
MADRID AP		
Number of group of Sourcess of Assemblion		

Convention. Rie de Janeiro 1976, art 197, para 1 ~ Size: 105 x 74 mm, celeur: ligid blue

Number	AV 10
RLC	Registered Items à découvert
AO Orașeldhing administration	By sirmoli
Sweden Outputting street	
Stockholm Flyg	
Chepatohing emous	
MADRIC	AP
Number of group of countries o	
in case of irregularity, this i	gion must be attached to the verification note

Convention. Rio de Janeire 1979, art 197, para 1 – Slast 105 x 74 mm, colour: pink

Hele. — Bearing in mind the needs of their service, administrations may make slight changes in the text, dimensions and colour of AV 10 forms do long as they do not depart which the assessment contains.

